

# Plan subversivo del MNR denuncia el Gobierno

## Debía realizarse el primero de mayo.- Redada de dirigentes del MNR realizó anoche la D.I.C.- Fue decomisado armamento.- Documentación subversiva



El Ministro de Gobierno conversa con periodistas para explicar los alcances del plan subversivo del MNR. Delante de aquéllos, aparece el abundante lote de armamento decomisado en la casa de Luis Sandoval Morón, Leonidas Sánchez y otros dirigentes movimientistas.

El Ministro de Gobierno, Tenl. Oscar Quiroga Terán, denunció anoche a la prensa que ha sido desbaratado un plan subversivo del MNR destinado a convertir la manifestación obrera del primero de mayo en una asonada con proyecciones a la toma del poder. Como medida de precaución, según anunció, fueron apresados los principales cabecillas de ese movimiento conspirativo, todos ellos pertenecientes al MNR. Además, un considerable lote de armas y abundante documentación que, dijo, fue decomisada del domicilio de Luis Sandoval Morón y del ex-senador movimientista Leonidas Sánchez, fueron exhibidos ante los periodistas.

Una carta de Víctor Paz Estenssoro dirigida a Guillermo Jáuregui Guachalla desde Lima, oportunamente interceptada por el Gobierno, dio, según el Ministro, la pauta de la inminencia del golpe movimientista en coordinación con el PRN, POR y comunistas. El golpe del primero de mayo fue planeado para lograr un enfrentamiento de las FF.AA. con los manifestantes, a parte de actos de terrorismo y, según dijo el Ministro, la eliminación física del Gral. René Barrientos Ortuño.

Una movilización general de los efectivos de la DIC y allanamiento de varias casas, donde fueron apresados destacados dirigentes movimientistas y decomisados documentos y armas, conmovió la ciudad al filo de la medianoche. En ese ambiente, la prensa fue convocada a una conferencia en el despacho del jefe de la DNIC, donde el Ministro de Gobierno, Tenl. Oscar Quiroga Terán, puso en conocimiento de los periodistas el plan subversivo desbaratado.

### EXPOSICION DEL MINISTRO

El Tenl. Oscar Quiroga Terán desde las 0.45 hasta las dos de la madrugada, hizo una extensa exposición sobre el plan subversivo del MNR.

En primer término hizo conocer que su despacho tomó conocimiento de los aprestos, al lograr la detención de dos militantes del MNR que responden a los nombres

de Raúl Zapata y César Sevilla, quienes en sus declaraciones afirmaban haber recibido instrucciones tanto de Federico Alvarez Plata como de Guillermo Jáuregui Guachalla, para crear un ambiente de agitación en el desfile del 1o. de Mayo. Sevilla manifiesta en su declaración haber recibido de manos del Padre Sán-

(Pasa a la página 7)



Abundante material bélico fue decomisado de casa de dirigentes movimientistas. Dos ametralladoras pesadas, algunas livianas, varias pistolas ametralladoras y numerosos fusiles, aparte de cajas de munición, bombas lacrimógenas y dinamitas con sus respectivas guías, aparecían este amanecer amontonados en el patio de la DNIC.

## Carta de Víctor Paz exhibida por el Min. de Gobierno

Entre los documentos exhibidos por el Ministro de Gobierno, distribuyó a los periodistas fotostática de una carta enviada por Víctor Paz probablemente a Guillermo Jáuregui Guachalla, debido a que la carta sólo menciona el nombre y no así el apellido.

12 de abril de 1966

Estimado Guillermo:

Estoy profundamente agradecido a Ud. por su lealtad y por las grandes muestras de aprecio a mi persona.

La carta de Siles nos demuestra que se ha marginado definitivamente del proceso de la Revolución. Su renacimiento no es más que una maniobra para esconder la derrota de su posición y el repudio que se ha ganado en las bases partidarias por su cooptación y la traición. Soy un convencido que debemos dar paso a las nuevas generaciones, separando con la máxima casualidad los escritos de cada uno de los hombres que dirigieron al partido y al gobierno en el futuro. Conviene que adapte Ud. algunas precisiones con la gente que ya permanece adicta a Siles. No sea que Sandoval intente alguna jugada equivocada con el documento que firmaron en contra mía Alvarez Plata, Alderete, Leonidas Sánchez y otros.

Además, no es más que un pedo de segunda fila entre las filas que juegan el imperialismo en contra de la Revolución Nacional. Sus exigencias son absurdas y exageradas, nada le sigue. Para neutralizar a sus pretensiones y evitar el voto a todo el partido, es necesario continuar el juego que se le ha hecho hasta el presente.

La posición asumida por la fracción laboral, por el momento, carece de perspectivas. En el movimiento obrero boliviano no existe la posibilidad de que surja un Vandor. Los golpes asediados a la clase trabajadora por los militares reaccionarios, han sido tan duros que todos los dirigentes reconocen la tremenda equivocación que cometieron al contribuir decisivamente al derrocamiento del M.N.R. Salvando muy contadas excepciones, los lechistas están volviendo a nuestras filas.

Hay que ser tolerante con la juventud. Alderete, Centellas y los espantados, no representan peligro alguno. La causa en general se fortalece con un cierto tipo de autocrítica. Nuestro prestigio, relaciones internacionales, y el gran sacrificio que nos tiene el pueblo, son una valla infranqueable para los que quieren alejarnos del partido.

Lucente mucho lo ocurrido el 9. No hay justificativo para que una multitudinaria manifestación nuestra hubiera podido ser fácilmente dispersada por los serenos de la Base Aérea y algunos cuantos empleados públicos. Con esta aleccionadora experiencia, se debe preparar con el mayor cuidado la manifestación del 1o. de mayo. Por tradición la clase obrera sale a las calles; nuestros grupos de choque móviles distribuidos entre los manifestantes, deben convertirse en un grupo de choque de fuerza en contra de los militares usurpadores. Los grupos armados del partido deben estar preparados para que cualquier incidente degenerate en tiroteo y los guerrillas van a tener que dispersar a bala a los trabajadores. Tienen su importancia, si las cosas están bien preparadas, que algunos grupos campesinos sean trasladados a la ciudad.

Es un imperativo conseguir la postergación de las elecciones y prevenir la abstención. Las ambiciones personales y los fraccionismos destruyeron al partido durante la definición de las listas de candidatos. Por otra parte, se quemaría definitivamente Barrientos, Cueva, Anaya y los adictos que los siguen. La Junta Militar, muy a su pesar, no tendrá otra alternativa que la dictadura que llevará consigo la división de las Fuerzas Armadas y creará en la clase trabajadora una conciencia definida de la necesidad de recurrir a la insurrección popular para imponer al gobierno de los mayorías.

## CUADROS MOVIMIENTISTAS CON LOS QUE DEBIA REALIZARSE EL PLAN CONSPIRATIVO DEL MNR

Entre la documentación entregada a la prensa por las autoridades del Ministerio de Gobierno, figura una nómina de elementos del MNR que debían dirigir el golpe subversivo en distintas zonas de la ciudad. He aquí el detalle:

**DIRECTIVAS PARA EL 1o. DE MAYO**  
**DISTRIBUCION DEL PERSONAL PARA EL PLAN DE ACCION.**

Los Comandos en sus diferentes graduaciones deberán actuar con resolución y firmeza.  
Para el encuadramiento de nuestro personal se ha organizado los siguientes Comandos:

### I.- COMANDOS

- a).- EQUIPO MILITAR DEL COMANDO CENTRAL DE OPERACIONES:
- b).- COMANDO CENTRAL DE OPERACIONES.  
COMETIDO: Dirigir y coordinar todas las operaciones.  
PERSONAL: Guillermo Jáuregui Guachalla, Jorge Alderete Rosales, Federico Alvarez Plata, Juan Valdivia Altamirano, Ernesto Ayala Mercado, Carlos Serrate Reich, Martín Freudental, Oscar Nava, Adrián Barrenechea, Luis Sandoval Morón.
- c).- COMANDO ZONA NORTE  
COMETIDO: Prever la marcha

de la primera columna: Buenos Aires - Estación Central - Avenida Perú - Armentia.  
PERSONAL: Francisco Guzmán Arredondo, Jorge de la Barra, Róvisor Vaca, Fernando Mendoza, Genaro Marquez, Rolando Escalante, Reynaldo Urquidí.  
PUERTO DE CURACION: a cargo de las compañeras: Leonor Arrias, Aida de Molina, Elfi Santa María.  
d).-COMANDO ZONA CENTRAL  
COMETIDO: Prever la marcha de la columna central: Avenida América -Plaza Pérez Velasco - Avenida Santa Cruz - Avenida 16 de Julio.

PERSONAL: Guillermo Vilela Sanjines, Mario Dfaz de Medina, Julio León Rada, Raúl Pinto Foronda, José Cassab Salaués, Mario Felneri Garate, Luis Tamayo. Puerto de Curación: A cargo de las compañeras Angélica Pechitelli, Soraya Cortez de Tellería, Cristina López, Honorata Morales. e) COMANDO ZONA OESTE.-Cometido: Prever la marcha de la columna; Buenos Aires - Máx Paredes - Calle Santa Cruz - Plaza San Fran-

cisco. Personal: Armando Cherro Chuquimila, Alberto Ortega Allaga, Hugo Illanes, Gastón Valdivia, Humberto Mali, José San Martín, Jorge Cuenca. Puerto de Curación: A cargo de las compañeras: f) COMANDOS DE CONTROL DE SECTORES.- Cometido: Agilizar las operaciones en los diversos sectores: gente decidida y veterana. Miraflores: Edil Sandoval Morón, Manuel Paz, Máx Aguirre Calderón. Sopocachi: Leonidas Sánchez, Jaime Cuenca, César Sevilla. San Pedro: Daniel Saravia, José María Angulo, Alberto Muñoz de la Barra, José María Palacios. Obrajes: Eufonio Guerrero, Raúl San Martín. II.- GRUPOS DE ACCION DE COMANDOS EN LAS VILLAS.- Cometidos: Bases de futuras operaciones: 1.- Centro de Acción de Villa Copacabana y San Antonio: Personal: Quintín Chino, Antonio Adriázaola, Celestino Pinto, Mario Vargas, Cruz Mamani, Juan Mamani, Reynaldo Chino. Centro de asistencia sanitaria; a cargo de las compañeras: Eva Luna, Fidella Fernández, Rosa Chuquimila, Felicidad Mendoza. 2.- Centro de Acción de Villa Pabón. Personal: Alberto Mansilla, Germán Higuera, Luis Martínez, Wilner Mendoza, Félix Ulloa, José Lamar, Julio Cuenca, Oscar Cuenca, Tito Pacheco, Ma-

rio Talora, Félix Espinoza, Walter Guerra. Centro de Asistencia sanitaria; a cargo de las compañeras: Leonor Calvimontes de León, Aida Medicinacci, Irma P. de Gutiérrez. 3.- Centro de Acción de Riosinho. Personal: Félix Camacho, Eduardo Antezana, Sabino Arcaya, Walter Torrico, Manuel Bustamante, Esteban Campos, Gregorio Romero, Néstor Florio.

Centro de asistencia sanitaria; a cargo de las compañeras: Lidia Obillas, Marina de Alvarez Plata. 4. Centro de acción de Villa Victoria. Personal: Ascencio Conde Valle, Leandro Yapu, Mario Aranda, Francisco Mamani, Luis Valdivia, Remy de la Barra, Angel Allaga, Andulo Cabrera, Jaime Bustillos, Clive Canedo, Florencia Nina. 5. Centro de acción de Tacagua y Tejar. Personal: Miguel Sanjines, Isidoro Arismendi, Germán Chino, Francisco Carrillo, Prudencio Poma, Alejandro Ramos, Marcelino Saravia, Anselmo Mamani, Mario Rojas Mamani. Centro de asistencia sanitaria; a cargo de las compañeras: Matilde Ayoroa de Roca Bascope, María Elba Gutiérrez, Sara Vargas.

(Pasa a la página 7)

## INSTRUCCIONES DEL MNR PARA LA MANIFESTACION DEL 1º DE MAYO

El Ministro de Gobierno entre los documentos entregados a la prensa, informando los aprestos bélicos del MNR, hizo conocer copia de las instrucciones que el MNR había preparado para la manifestación del Día del Trabajo:

**INSTRUCCIONES PARA LOS COMPAÑEROS QUE ASISTAN A LA MANIFESTACION DEL 1o. DE MAYO.**

**PRIMERO.-** Todos los compañeros que asistan a la manifestación deben concurrir sin corbata y el cuello de la camisa volteado sobre el paleté.

**SEGUNDO.-** Todos los compañeros que engrosen las columnas de trabajadores deben portar armas cortas. En caso de no poseer arma, debe fabricarse una flecha casera y llevarse una buena cantidad de piedras pequeñas como munición.

**TERCERO.-** Los militantes del MNR deben ser los principales animadores en cada una de las formaciones sindicales. Desde el inicio de la manifestación se debe dar muerte a la Junta Militar.

**CUARTO.-** Todas las mujeres que asistan deben llorar y quejarse de que alguno de sus familiares está detenido y es torturado en la Policía.

Al inducir al ataque de algunas seccionales policiales se debe lanzar el rumor de que existen trabajadores detenidos y que han sido torturados.

**QUINTO.-** En caso de producirse choques se debe tratar de eliminar al mayor número posible de oficiales para desmoralizar a la tropa.

**SEXTO.-** Las mujeres deben arrojarse frente a los tanques y deben implorar a los soldados para que abandonen la lucha.

**SEPTIMO.-** Debe procurarse la voladura e incendio de algunos surtidores de gasolina para causar pánico.

Designar un grupo especial para que se apodere del surtidor de San Jorge y bombee una gran cantidad de gasolina por la calle y luego encienda fuego para anular el cuartel.

**OCTAVO.-** Planear la voladura de la toma de agua (Tubo de conducción entre El Alto y Aguas Potables).

## APRESAMIENTOS

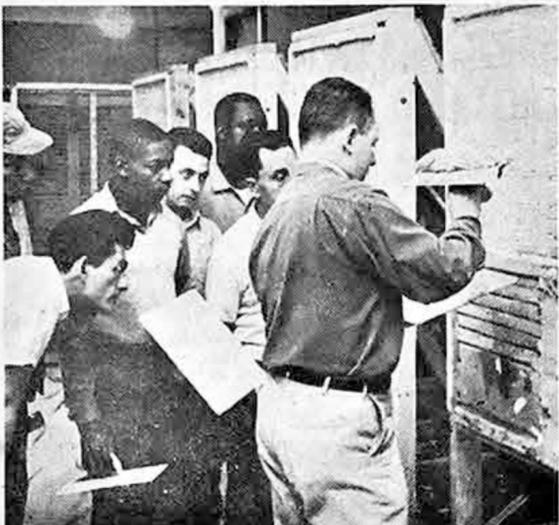
El ingreso a nuestras oficinas de la Sra. Marina Pinto de Alvarez Plata, con un abrigo sobre su ropa de cama y llorando desesperadamente, fue el primer anuncio dado a PRESENCIA de que la DIC realizaba a esa hora-medianoche una redada de movimientistas. La señora denunció que su casa fue allanada y apresado su esposo, pese a su invalidez por tener fracturada una pierna.

Poco después, Leonidas Sánchez llamó a nuestra redacción por teléfono anunciando que estaba siendo llevado también preso. La esposa de Luis Sandoval Morón, minutos después, denunciaba el allanamiento de su casa y el apresamiento de su marido. Posteriormente se supo que su hermano Edil también había sido detenido, al igual que un tercer hermano: Alcides.

Otros presos son: Jaime Otero Calderón, Francisco Guzmán Arredondo, Marcelo Calderón, Adrián Barrenechea Torres, telefónicamente denunció esta madrugada que su casa fue allanada por agentes que buscaban a Renato Valdich. El Ministro de Gobierno anunció esta madrugada que proseguirán las detenciones.



El Subsecretario de Gobierno, Antonio Arguedas, entrega al Ministro Oscar Quiroga Terán la documentación que, según él, fue decomisada en casa de los dirigentes del MNR. Entre esa documentación, exhibida a los periodistas, aparecen libretos radiales para ser utilizados el 1º de Mayo en dos o tres emisoras que iban a ser capturadas, instrucciones sobre la acción de agitadores movimientistas incrustados en la manifestación obrera y correspondencia relacionada con ese golpe.



**CAPACITACION DE TRABAJADORES.** - Un instructor del Centro de Adiestramiento del Cuerpo de Trabajo, en Nueva York, demuestra la forma correcta de aplicar mortero a un muro. El programa de adiestramiento, que abarca a toda la nación, es patrocinado por el Gobierno de los Estados Unidos con el objeto de ayudar a los trabajadores jóvenes a calificarse para mejores empleos.

# Chile contrario al aplazamiento de la Conferencia de Cancilleres

SANTIAGO, 26 (INTER PRESS SERVICE) - "Chile no es partidario de la postergación de la Reunión de Cancilleres fijada para el 31 de Julio, aprobada en Panamá y que debe verificarse en Buenos Aires", declaró anoche el Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdes. "Nuestro país -agregó- es partidario de que la citada reunión se lleve a cabo de todas maneras, ya que ésta dará oportunidad para que puedan ser debatidos todos los problemas económicos que preocupan a los países latinoamericanos, y por último, si no existieran acuerdos definitivos por lo menos habrá conocimiento real de los hechos y de sus problemas".

La reunión de Cancilleres fue acordada en una conferencia preparatoria de la Organización de

Estados Americanos (OEA) efectuada en Panamá. Pero en esta conferencia los países latinoamericanos propusieron que las relaciones económicas interamericanas se rigiesen por un sistema contractual que estipulará la obligatoriedad de los compromisos contraídos. Estados Unidos rechazó el proyecto provocando la formación de un frente casi unánime de países latinoamericanos cuya acción se esperaba que llegase a un punto crítico en la proyectada conferencia de Buenos Aires.

La afirmación del Canciller chileno se produjo coincidiendo con rumores de que la Reunión de Cancilleres sería postergada. La propuesta argentina de un encuentro de los presidentes de los estados miembros de la OEA, apoyada por Estados Unidos, dio lugar a esta especulación. Observadores de la política interamericana opinaron que el pronto respaldo del presidente Johnson a la iniciativa del Presidente Illia reflejaba el deseo norteamericano de postergar un encuentro definitivo, al nivel de la OEA donde Estados Unidos se hubiera visto obligado

a rechazar oficialmente el deseo latinoamericano de que las relaciones económicas se guíen por normas obligatorias. La reunión sustitutiva de presidentes se cal-

cula que podrá recién realizarse a comienzos del próximo año, luego de haberse celebrado las elecciones legislativas norteamericanas del mes de noviembre.

## EE.UU. lanzará satélite capaz de funcionar 24 horas al día

WASHINGTON, 26 (AFP).- La NASA se propone lanzar el próximo viernes, a las 07.45 GMT, su primer satélite capaz de funcionar las veinticuatro horas del día.

Se trata del "Nimbus-2", cuya novedad sobre su predecesor del mismo tipo reside en que hará fotografías de noche mediante el sistema de rayos infrarrojos.

Ciento cincuenta estaciones captarán las fotos que el satélite transmita. Cuarenta y cuatro de ellas están emplazadas en países extranjeros, como la "Office Meteo" británica, la "Meteorología Nacional" de París, el "Instituto Suizo de Meteorología" y la "Agencia Meteorológica japonesa".

"Nimbus-2" pesa poco más de 400 kilos y gravitará a unos 1.120 kilómetros de altura, con inclinación de 80 grados con respecto al Ecuador. Está equipado con una cámara de televisión de la "Radio Corporation of América".

A finales de 1967, será lanzado el "Nimbus-3", accionado mediante un generador nuclear de tipo "Snap-19". Será la primera vez que la NASA utilice la energía atómica a bordo de un satélite.



**AMISTAD "CUERPO DE PAZ"** José Rafael Pacheco, de 5 años, se dispone sonriente a ingresar en un hospital de Seattle para someterse a la primera de una serie de operaciones en los pies que podrán ayudarlo a caminar sin muletas por primera vez en su vida. Con el niño aparece Lorraine Chavel, quien se interesó en José cuando ella prestaba servicio en Santa María, Colombia, con el Cuerpo de Paz.

## 4 MUERTOS Y 150 HERIDOS CAUSO UN TERREMOTO EN TACHKENT: RUSIA

MOSCU, ABRIL 26 (AFP).- La cifra de cuatro muertos y cerca de 150 heridos indicada por la Agencia Tass como resultado de un sismo que se produjo en Tachkent, no justifica en sí misma la

salida simultánea, esta mañana, hacia dicha ciudad, de Leonid Brejnev y Alexis Kossyguin.

El desplazamiento, en efecto, de las dos primeras personalidades del régimen soviético, permite pensar que los daños de la catástrofe han sido mayores que los indicados hasta ahora oficialmente.

El hecho de que el terremoto tuviera su epicentro en las inmediaciones de la propia ciudad, parece confirmar por otra parte que los daños son considerables.

Como se sabe, el Asia Central Soviética se encuentra en plena zona sísmica. Con anterioridad a la capital de Uzbekistan, otras dos repúblicas soviéticas han padecido esos últimos años terremotos diversos. En 1947, uno de ellos - sobre el que el Gobierno soviético guardó entonces silencio - destruyó casi en su totalidad la ciudad de Achjabad, capital de Turkmenia, produciendo millares de víctimas.

En abril de 1964, el Tadjikitan fue escenario de un sismo que cortó artificialmente el Río Zerachan, necesitándose trabajos urgentes para salvar los tesoros artísticos de la ciudad de Samarkanda, amenazada por una inundación gigantesca.



**MUERTOS POR EL VIET-CONG.** - Una mujer vietnamita cubre los cadáveres de su esposo y su hijo con banderas de Vietnam del Sur. Ambos fueron muertos cuando los guerrilleros del Viet Cong atacaron la aldea de Tan Thuan Dong no muy lejos de Saigón.

## Huelga general amenaza con paralizar a Francia

PARIS, ABRIL 26 (AFP).- El principio de una huelga general que dejará a Francia sin transportes urbanos, sin trenes, sin electricidad ni gas, sin correos ni escuelas, fue adoptado aquí por las poderosas federaciones sindicales de los servicios públicos y nacionalizados para el 17 de mayo entrante.

Los comités de acción de la Confederación General del Trabajo (bajo influencia comunista), de la Confederación Francesa Democrática del Trabajo (cristianos), de fuerza obrera (bajo influencia socialista) y de la Federación de Educación Nacional, que tomaron la responsabilidad de esta grave decisión, deben definir todavía sus modalidades de aplicación.

El descontento de los obreros y funcionarios franceses por la política social del Gobierno, se tradujo en el último trimestre mediante huelgas en numerosas ramas que perturbaron la economía nacional. Se registraron, en particular, huelgas de tres días en los servicios de correos, dos paros de cuarenta horas en los ferrocarriles, dos de veinticuatro horas en los transportes urbanos, tres de veinticuatro horas en la electricidad y el gas, dos de veinticuatro horas en los servicios aéreos y otro de la misma duración en las minas.

La amplitud del movimiento huelguístico previsto para el 17 de mayo, pone de relieve la agravación del desacuerdo reinante entre los empleados y trabajadores del estado y el Gobierno. Las reivindicaciones son generalmente de orden salarial.

El General De Gaulle, que efectúa actualmente un viaje oficial por la industrializada región del norte, mantuvo ayer entrevistas con representantes de diversos sindicatos laborales. Por la mañana, 4.000 obreros metalúrgicos del complejo "Usinor" el más poderoso de Francia, y 2.000 estibadores del puerto de Dunkerque habían proclamado un paro durante toda la visita efectuada a esas plantas por el Presidente de la República.

## UN CONDUCTOR EBRIO PROVOCO LA MUERTE DE 10 NIÑOS EN BRUSELAS

BRUSELAS, ABRIL 26 (AFP).- Un chófer completamente ebrio, al volante de un camión lanzado a 100 Kms., por hora, provocó ayer tarde en los arrabales de la capital belga una auténtica tragedia nacional.

El Rey Balduino y la Reina Fabiola se personaron inmediatamente en el lugar del espantoso suceso, para inclinarse ante los cadáveres de diez niños de siete a ocho años. Otros cuatro escolares de la misma edad se hallan en gravísimo estado y llevarán toda su vida, si consiguen salvarla, las huellas de la catástrofe. La propia institutriz que conducía al grupo de niños tendrá probablemente que sufrir la amputación de sus dos piernas.

Eran las 13.15 GMT. Un grupo de escolares se hallaba en la acera del pueblo de Walfergem, a ocho kilómetros de Bruselas, conducido por su maestra que, trágica ironía del destino, les estaba dando prácticamente una lección de como observar las leyes del tráfico. La maestra se proponía explicar a sus veinte alumnos el funcionamiento de los se-

maforos, la manera de atravesar una calle por los espacios señalados, etc.

La veintena de escolares, de seis a ocho años, se hallaban ante la escuela, todos bien alineados frente a una zona de paso para peatones. El lugar disponía teóricamente de tres protecciones: velocidad limitada a 60 Kms., por hora, proximidad de una escuela y paso para peatones.

"Avanzad en fila, pero no a traveséis antes de que os de la señal", había dicho la profesora.

Esta no tuvo tiempo de dar la señal. De repente, desembocando como un bólide de la leve curva que forma la calle antes de llegar a la escuela, un camión de una panadería se subió a la acera y arrojó a los colegiales.

La escena fue espantosa. Testigos horrorizados se precipitaron a socorrer a las víctimas, mientras que el camión proseguía su atrevida carrera arrastrando en su parachoques a un niño que 100 metros más lejos fue aplastado contra otro vehículo.

## 400.000 CUBANOS HUYERON DE SU PAIS DESDE JUNIO DE 1961

MIAMI (FLORIDA), ABRIL 26 (AFP).- Cerca de 400.000 cubanos han huido de su país desde junio de 1961, afirma el centro de refugiados cubanos, organismo de

asistencia oficial, creado por el gobierno norteamericano.

Según este centro: 8.739 refugiados (5.837 hombres, 1.473 mujeres y 1.429 niños), llegaron a las cos-

tas de Florida a bordo de 916 pequeñas embarcaciones, fabricadas algunas veces con planchas y neumáticos de automóviles.

Desde el pasado primero de diciembre, indica la misma fuente, 200 enlaces aéreos oficiales permitieron, por su parte, el transporte de 17.800 personas de Cuba a los Estados Unidos.

Por último, las vías aéreas utilizadas por los cubanos que abandonan su país son las de México, España y los Estados Unidos.

## DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

### ESCUELA DE ESTUDIOS TURISTICOS

SE INVITA A LOS INTERESADOS, DE AMBOS SEXOS, EN SEGUIR ESTUDIOS DE TURISMO DESDE UN NIVEL TECNICO-PRACTICO, A INSCRIBIRSE EN LA SECRETARIA GENERAL DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO, AVENIDA CAMACHO ESQUINA LOAYZA, CUMPLIENDO LOS SIGUIENTES REQUISITOS: A) NO SER MENOR DE 18 NI MAYOR DE 30 AÑOS DE EDAD B) HABER VENCIDO SATISFACTORIAMENTE POR LO MENOS EL CUARTO AÑO DE SECUNDARIA, ACREDITANDO CON LA LIBRETA ESCOLAR C) TENER AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE UN IDIOMA EXTRANJERO EL PLAN DE ESTUDIOS DEL CURSO COMPRENDE LA TECNIFICACION PROFESIONAL EN LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES:

- A) GUIAS DE TURISMO
- B) INFORMADORES DE TURISMO
- C) PROMOTORES DE TURISMO
- D) RELACIONADORES PUBLICOS

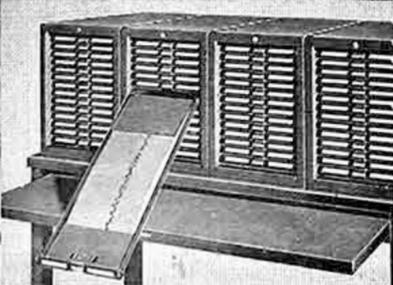
MAYORES INFORMACIONES EN LA SECRETARIA GENERAL DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

LA PAZ, ABRIL DE 1966

LA DIRECCION

## Al problema archivar

la respuesta es **RONE**



HEMOS RECIBIDO NUEVA PARTIDA DE INGLATERRA FICHEROS REGISTRADORES ARCHIVADORES DE 4 GAVETAS ARMARIOS DE 2 PUERTAS

Para cubrir los requerimientos de toda oficina moderna. Construidos enteramente de acero de la más alta calidad LA PAPELERA S.A., Cosillo 614, La Paz

## LA URSS LANZO OTRO SATELITE

MOSCU, ABRIL 26 (AFP).- Un nuevo satélite artificial de la tierra, el "Cosmos 116", fue lanzado hoy en el marco del programa soviético de exploración del espacio del 16 de marzo de 1962, comunicó la Agencia Tass.

Los parámetros de la órbita son los siguientes: Perigeo: 294 kms. Apogeo: 478 kms. Período de revolución: 92 minutos. Inclinación: 48 grados 25 minutos.

Además de los acostumbrados instrumentos científicos, el "Cosmos 116" lleva a bordo un sistema de radio para la medida de su órbita y un sistema radiotelemétrico para la transmisión a la tierra de los resultados científicos.

Todos los instrumentos funcionan normalmente, declaró la agencia.

### MICRONOTICIAS

**LONDRES, Abril 26 (AFP)** - Diamantes tallados por valor de 40.000 libras esterlinas (unos 120.000 dólares) fueron robados hoy en pleno centro de Londres. Los atracadores arrojaron amonaco al rostro de un joven que transportaba las piedras preciosas en una cartera, se apoderaron del botín y desaparecieron.

**YAKARTA, Abril 26 (AFP)** - Los estudiantes afiliados al "Kammi" (organización estudiantil anticomunista) entregaron hoy un verdadero "ultimátum" a la Embajada de la URSS, para que la exposición dedicada a la memoria de Lenin y organizada en los locales culturales de la Embajada sea clausurada.

**TOKIO, Abril 26 (AFP)** - El Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, visitará al Japon en el próximo otoño y no a mediados de mayo, indicó hoy el embajador soviético en Tokio.

**LONDRES, Abril 26 (AFP)** - Miembros del "Comité de los 100", organización pacifista y antinuclear británica, hicieron hoy una manifestación en Downing Street, en los carteles que portaban pedían al Primer Ministro, Harold Wilson, que convocase unilateralmente la Conferencia de Ginebra a fin de poner término a los bombardeos a Vietnam del Norte. Tres manifestantes fueron detenidos por la policía.

**NAPOLES, Abril 26 (AFP)** - Andrei Gromyko, Ministro soviético de Relaciones Exteriores, que actualmente realiza un viaje privado a Nápoles, visitó hoy los museos de la ciudad. Acompañado de su esposa, y de su comitiva, Gromyko visitó luego Pompeya. El Canciller soviético regresará esta noche a Roma, donde asistirá a una cena que dará en su honor, en el Palacio del Quirinal, el Presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat.

**LONDRES, Abril 26 (AFP)** - Gran Bretaña decidió conceder a la India una ayuda suplementaria de 17 millones de libras, anunció esta tarde en los Comunes Harold Wilson, Primer Ministro británico.

**BUENOS AIRES, Abril 26 (A.F.P.)** - El embajador del Ecuador en Argentina, Humberto Vacas Gómez, partirá en los próximos días con destino a su país, con motivo de haber cesado sus funciones.

El citado diplomático se despidió ya del Canciller, Doctor Miguel Angel Zavaia Ortiz.

**ESTOCOLMO, Abril 26 (A.F.P.)** - La guerra de Vietnam, el desarme nuclear, la ONU, Rhodesia, la tregua en Europa, fueron los principales problemas examinados por los Ministros de Relaciones Exteriores de los países nórdicos, en una conferencia que los reunió en la capital sueca ayer y hoy.

**LONDRES, Abril 26 (AFP)** - Gran Bretaña se atiene a la política que definió precedentemente sobre Vietnam, declaró esta tarde en los Comunes Harold Wilson. El Primer Ministro respondió así a una interpelación del diputado izquierdista laborista, Eric Heffe, quien invitó al Gobierno inglés a disociarse del Gobierno de Estados Unidos y a condenar el bombardeo norteamericano de los alrededores de Hanoi.

**PEKIN, Abril 26 (AFP)** - La agencia de prensa indonesia "Antara" cerró oficialmente su oficina en Pekín, se supo hoy. Esta medida fue tomada en conformidad con instrucciones recibidas de Yakarta por el representante de "Antara" en Pekín, y no a petición de las autoridades chinas.

**LONDRES, Abril 26 (AFP)** - El Ministro Italiano de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, efectuará el seis de mayo próximo una visita oficial a Londres por invitación del Gobierno británico, anunció la cancillería.

## UNIAPAC realizará en mayo un seminario en Argentina

**BUENOS AIRES, 26 (INTER PRESS SERVICE).** - La Unión Internacional Cristiana de Dirigentes de Empresa, organizará entre los días 4 al 7 de mayo un seminario que estudiará las formas y posibilidades de cooperación latinoamericana y el papel que le corresponde asumir a la empresa privada en el proceso de integración económica del continente.

El Presidente Latinoamericano de UNIAPAC, Carlos Menéndez, expresó que el seminario procura hallar las formas de cooperación y ayuda mutua en que pueda coordinarse el esfuerzo colectivo regional.

Salvador Marfa del Carril, Presidente del Instituto Nacional de tecnología industrial, estará presente en el seminario propiciando la creación de centros de investigación para la industria del caucho de un laboratorio de cueros que ya cuenta con el apoyo de algunas entidades empresariales y la intensificación de los cursos de entrenamiento para los dirigentes de la pequeña industria de la Argentina.

El ex-secretario de comercio de la nación, Juan B. Martín, expresó por su parte que uno de los temas más importantes a tratarse en el seminario será el del Comercio Internacional, especialmente aquel que tiene lugar en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC). "El enfoque que queremos dar -dijo- procura una revisión a nivel empresarial de los beneficios y los problemas que la propia integración puede crear en el seno de cada uno de los países". Dijo finalmente que debe procurarse sortear una de las dificultades más grandes del desarrollo latinoamericano como lo es la del nivel de desarrollo entre las naciones integrantes de este contexto.

## Explosión mató a 25 personas

**NUEVA DELHI, Abril 26 (AFP)** - Veinticinco personas fallecieron y otras cincuenta resultaron heridas a consecuencia de una explosión que se produjo esta mañana en una refinería de aceite de Amraoti, a unos 800 kms. al oeste de Bombay.

Cincuenta personas trabajaban en la refinería en el momento de producirse la catástrofe, pero los ocupantes de las viviendas de la vecindad resultaron afectados por los chorros de aceite hirviendo y otros materiales proyectados a centenares de metros del lugar de la catástrofe.

### Sin la participación de Cuba:

# No puede hablarse de desnuclearización en la América afirman Venezuela-Brasil

**MEXICO, D.F., 26 (AP)** - Brasil y Venezuela enfáticamente declararon hoy que sin la participación de Cuba en un tratado de

desnuclearización para América Latina el Hemisferio correría riesgos suicidas.

Al replicar en tono que en ocasio-

nes asumió caracteres polémicos a lo expresado ayer por el delegado de México sobre la necesidad de que el Tratado se firme con o sin la participación de todos los países del hemisferio, y sin necesidad de garantías de respeto por parte de las potencias nucleares.

El delegado brasileño José Sette Cámara afirmó:

"Sería realmente una demostración de vocación suicida por parte del continente si nos dispusiéramos ahora a un acto de renuncia perenne a las armas atómicas, mientras que de nosotros, un país latinoamericano, es precisamente el único que tiene la triste experiencia de haber admitido armas nucleares en su territorio, introducidas en él subrepticamente y traicioneramente, sigue con las manos libres para repetir la aventura de 1962".

Anteriormente el delegado venezolano Rolando Salcedo de Lima había expresado: "Requerimos la participación de Cuba en el Tratado, porque tenemos no sólo la dura experiencia de la intervención cubana en nuestro territorio, sino que también recordamos aún los días de angustia de 1962, cuando se presentó la crisis por la instalación en el suelo cubano de plataformas para el lanzamiento de armas nucleares".

Ambos países, a los cuales más tarde se unió Argentina, criticaron duramente aunque en lenguaje diplomático algunas de las expresiones del delegado mexicano Jorge Castaneda, quien en su dis-

## En Colombia: ESTUDIANTES DE 14 UNIVERSIDADES INICIAN HOY UNA HUELGA GENERAL

**BOGOTA, 26 (INTER PRESS SERVICE).** - Un paro general que podría prolongarse hasta la próxima semana iniciarán mañana los estudiantes de catorce universidades estatales en protesta por la demora oficial para entregar los aportes presupuestales. Veinte mil universitarios -el cincuenta por ciento de la población estudiantil del sector superior de la enseñanza- participarán de la movilización, ordenada por la Federación Universitaria Nacional (FUN).

La decisión fue precedida por actos de agitación que comprendieron a todo el país. Los estudiantes retuvieron vehículos en el interior de los predios universitarios y sequestraron deportistas profesionales por varias horas.

Una asamblea estudiantil reunida en Bogotá para estructurar el plan organizativo del movimiento ordenó el secuestro de tres autobuses del servicio oficial de transportes colectivos. En ellos, tres grupos de treinta estudiantes emprendieron viaje a Medellín - a 700 kilómetros de la capital-. A Cali, ubicado a 800 kilómetros de Bogotá, y a Manizales, a 450 kilómetros, con el fin de impulsar allí la agitación. Empero la policía los detuvo a unos 200 kilómetros de Bogotá y les retiró los ve-

hículos. Curiosamente, no realizó detenciones.

Se espera que el paro -el primero que realizan los universitarios este año- se desarrolle en calma, aunque el Gobierno ha afirmado que el movimiento se ha propuesto fines de agitación política, Colombia se encuentra a cinco días de las elecciones presidenciales.

Los estudiantes que decretaron el paro son enemigos del candidato del Partido de gobierno "Frente Nacional", Carlos Lleras Restrepo. Varios de los actuales dirigentes participaron del secuestro de Lleras llevado a cabo hace quince meses en la ciudad universitaria de Bogotá con el fin de impedirle hablar al estudiantado.

## Motín en guardia metropolitana de Uruguay hubo ayer

**Montevideo, abril 26 URGENTE (AFP).** - Un pequeño motín se registró hoy en la guardia metropolitana -policía militarizada- cuando se indisciplinó una división de dicha unidad. El problema fue rápidamente solucionado y reina tranquilidad en esa fuerza policial de choque.

El malestar imperante en la guardia metropolitana, que hizo crisis hoy, venía arrastrándose desde fines del año pasado, cuando se nombró como Jefe de ese cuerpo al Coronel Amaur Pranti quien varió radicalmente la orientación, hasta ese momento muy liberal.

Al llegar a la Guardia Metropolitana el Coronel Pranti modificó totalmente el régimen de labor de sus elementos, imponiendo una mentalidad rígida y de carácter estrictamente militar, dispuso una severa instrucción militar con ejercicios de orden cerrado que motivaron el descontento de los soldados.



Lee Marvin y Julie Christie muestran los premios de la Academia, los ansiados Oscar, que ambos ganaron como los mejores actores del año. La escena ocurrió en Santa Mónica, California. Marvin ganó el premio por su actuación como un artilero borracho en la película "Cat Ballou" y ella por su actuación en "Darling" (AP Wirephoto).

## ALALC CONVOCO A UNA CONFERENCIA DE JURISTAS PARA EL DOS DE MAYO

**MONTEVIDEO, 26 (AFP).** - El Comité Ejecutivo de la "ALALC" (Asociación Latino Americana de Libre Comercio) convocó para el próximo dos de mayo una reunión de juristas de países miembros cuya agenda prevé "la redacción de un proyecto de protocolo para la solución de controversias que surjan o puedan surgir entre las partes contratantes con motivo de la aplicación o ejecución del Tratado de Montevideo".

Se establece que para la elaboración del citado proyecto de protocolo se tendrán en cuenta las siguientes bases:

- 1.- Instancia obligatoria de negociaciones directas entre las partes afectadas.
- 2.- Instancia obligatoria de conciliación con intervención del Comité Ejecutivo Permanente.
- 3.- Instancia arbitral a cargo de un tribunal ad-hoc constituido con juristas especializados.
- 4.- Posibilidad de que las partes reconozcan la jurisdicción obligatoria de los tribunales ad-hoc y acepten el establecimiento de un sistema de sanciones que garanti-

ce la eficacia de los fallos dictados.

Asimismo, el dos de mayo comenzarán en la sede de la "ALALC" la tercera reunión sectorial de los fabricantes de maquinaria para vitalidad y minería y de equipos para la industria petrolera. En relación a las concesiones arancelarias sugeridas por

los empresarios, los gobiernos aceptaron un quince por ciento de las mismas.

Por último el Comité Ejecutivo, de la "ALALC" resolvió que la próxima reunión de la Asociación Interamericana de Industriales de Conservas Alimenticias (ALICA) se efectúe a partir del cuatro de julio en Asunción del Paraguay.

### Cortes de corriente eléctrica

Nos permitimos informar a nuestros abonados que, con la respectiva autorización municipal cortaremos el suministro de energía eléctrica en los alimentadores del Banco, Local, Teatros, Gibert, Fósforos, San Francisco los días Miércoles 27, Jueves 28 y Viernes 29 de horas 6.00 a 8.00 a.m. con motivo de hacer reparaciones de urgencia en las líneas de muy alta tensión.

La Paz, Abril 27, 1966.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### Convocatoria a propuestas para el remate de un avión Douglas C-47

Se convoca a propuestas para el remate de: UN AVION DOUGLAS C-47, MAS UN LOTE DE REPUESTOS PARA EL MISMO. El pliego de especificaciones técnicas y demás condiciones, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso del Edificio COMIBOL. El avión y repuestos se encuentran en los Almacenes de COMIBOL en el Alto de La Paz, donde los interesados pueden verlos.

La Paz, 26 de abril de 1966.

ROBERT GESSWEILER  
Gerente General

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

### "LA COMPAÑIA DE AVIACION MAS ANTIGUA EN AMERICA"

### COMUNICA:

Que a partir del día 26.4.66, y para mayor comodidad del público, ha efectuado la siguiente distribución de los teléfonos de la Empresa.

INFORMACIONES			
11155 - 11156 - 11157			
PRESIDENCIA	23054	CONTABILIDAD	24114
SECRETARIA GENERAL	23606	ENCOMIENDAS	11158
AGENCIA	25759	AEROPUERTO	11165
JEFE DE TRAFICO	23132	"	11166

RESERVACIONES 11163  
La Paz, abril de 1966

Dirección de Relaciones Públicas

## Asociación de Periodistas de La Paz

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA  
Para la aprobación de nuevos Estatutos Segunda Convocatoria

No habiéndose formado el "quorum" necesario en la reunión convocada para el día 23 del presente y en virtud de la decisión adoptada en "gran comisión" por los 27 asistentes a ella, el Directorio de la entidad formula esta SEGUNDA CONVOCATORIA a la Asamblea Extraordinaria que, con el objeto de considerar la aprobación de nuevos Estatutos, se realizará el próximo jueves 28 de abril en curso, hora 12, en la Secretaría Permanente de la Asociación. (Calle Comercio 1048). Al recomendar puntual asistencia, se deja constancia de que en esta segunda convocatoria se formará "quorum" con el número de asistentes y que serán válidas las decisiones que se adopten.

La Paz, 22 de Abril de 1966.

NOTA. El proyecto en consideración fue distribuido a los colegas hace varios meses.

### UNICO TEXTO APROBADO Res. Min. Educ. N.º 67

**GEOGRAFIA II**  
HERNANDO SANABRIA F.  
LIMITROFE-HILL  
6º CURSO Sec.  
LIBRERIA LITON "JUVENTUD"

Pedidos:  
Av. CAMACHO 1289 - (Esq. COLON)

Sabía Ud. que...  
**U.S. ROYAL**  
ES LA UNICA LLANTA QUE SE VENDE CON Garantía de duración?

Ventas:  
**INTERMACO**  
URUGUAY 479  
En el interior Agencias "GRACE" en Tarija; LEON WALDMAN

# MISION BOLIVIANA CONSOLIDARA EN PARIS CREDITOS PARA SUCRE

SUCRE, 26 (ANF).- El gobierno destacará una misión especial a París a fin de formalizar los créditos acordados entre los regímenes de Francia y Bolivia en favor de obras públicas en Chuquisaca.

nistro de Economía, a quienes se les solicitó una explicación sobre el estado actual de los créditos ofrecidos por Francia para proyectos de captación de agua potable y energía eléctrica para Sucre. La nota de respuesta, dirigida al Prefecto y al Alcalde, señala que los créditos acordados, para su realización sólo exigen de ciertas formalizaciones que se cumplirán mediante organismos técnicos. La nota hace notar que no existe ninguna interferencia en tales convenios, por lo que cualquier temor al respecto no es justificable. Agrega finalmente que la Cancillería boliviana está empeñada en obtener un resultado favorable, en el menor plazo de tiempo posible, en las conversaciones que se reiniciarán.



# Ropa y víveres al Manicomio Pacheco de Sucre

Sucre, 26 (PRESENCIA).- La Guardia Nacional de Seguridad de esta ciudad, hizo entrega de ropa y alimentos a los enfermos del Manicomio Nacional Pacheco, sección varones, entrega que efectuó dentro de un programa de acción cívica.

sica de la Guardia, durante varios horas ofreció esparcimiento a los enfermos mentales, que en rara oportunidad reciben la visita de una banda de música. El Mayor Ovidio Aparicio, Jefe de la Guardia en Sucre, y sus oficiales, se trasladaron al citado local, donde hicieron entrega cantidad considerable de ropa, alimentos, etc., a los padres Juan-

# Mantiene interés el Foro Universitario de Potosí sobre los hornos de fundición

Potosí, abril PRESENCIA.- Despacho por correo.- Prosigue el Foro Universitario auspiciado por la CUB y FUL, sobre la instalación de los Hornos de Fundición en Potosí. Las disertaciones se han cumplido ya en el plano político, con representantes de partidos políticos, ya que anteriormente concluyó los de plano técnico.

memos se encuentran el imperialismo por la harina que nos mandan". Exhortó a una lucha anti-imperialista, porque consideran que la instalación de los hornos de fundición constituyen más que todo un problema político, ya que la técnica no puede estar divorciada de la política a la cual debe subordinarse. Por lo demás, fue una explicación de tipo marxista de los postulados del FLIN.

para buscar el bien común y superar nuestra economía y la liberación integral de Bolivia.

# Monumento gigante a S. Bolívar en Potosí

También ocupó la tribuna universitaria el Dr. Oscar Bonifaz Villegas, en representación del Partido Demócrata Cristiano, siendo presentado por un trabajador minero. En su exposición enfocó el tema Planteamientos sobre las Reservas Fiscales, luego de un preámbulo por el que explicó que el PDC, constituye una tercera fuerza como la última alternativa de la democracia en el mundo, por lo que no debe confundirse con fuerzas reaccionarias y neofascistas que se ocultan bajo el título de Cristianos. En el fondo de su disertación atacó jurídica y legalmente el D.S. de 12 de Enero de 1966, por el que se creó la Reserva del Turquí conculcando el nuevo Código de Minas y la misma Constitución Política. Al responder en el debate, dijo que su partido es de izquierda y está por la instalación de los hornos de fundición como fuente de producción

Potosí, abril PRESENCIA.- (Despacho por correo).- El Alcalde Municipal Dr. Ricardo Bohórquez declaró a "Presencia" que en la cumbre del Cerro Rico de Potosí, será erigido un monumento gigante a Simón Bolívar. Explicó que con este motivo ya ha iniciado gestiones juntamente con el señor Embajador de Colombia en Bolivia, con los que pasará notas a las Embajadas de los cinco países Bolivarianos, a objeto de que conjuntamente puedan financiar la iniciativa. El monumento que se pretende será proyectado bastante grande, como homenaje a la hazaña de Simón Bolívar que al concluir su campaña épica contra las fuerzas españolas en América ascendió a la cumbre del Cerro Rico de Potosí, plantando las cinco banderas de las cinco naciones libertadas por él, como Bolivia, Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia.

# LA ACTIVIDAD UNIVERSITARIA EN CHUQUISACA

Sucre, 26 PRESENCIA.- La Facultad de Odontología renovó su directiva de estudiantes, resultando electo el universitario Willy Miranda. En la Facultad de Ciencias Económicas, salió elegida la directiva de estudiantes que preside Jorge Poveda. La Facultad de Derecho en ceremonia especial, coronó a su Reina Srta. Martha Villar. El acto coincidió con motivo de su aniversario de fundación. Fue elegido Subdirector de la Facultad de Química y Farmacia, Sr. Luis Nogales.

PRACTICAS AGROPECUARIAS SANTA CRUZ, 26 (ANF).- Con buen éxito llegó a su fin el día de campo auspiciado por la estación experimental agrícola de los llanos de la localidad General Saavedra. En tal oportunidad se exhibieron los trabajos de investigación en materia agropecuaria y se ofrecieron demostraciones prácticas a cargo de los técnicos de la estación.

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

### EXTRACTO OFICIAL

# 2.520 Personas MAS SE BENEFICIARON CON EL NUEVO SISTEMA DE LOTERIA

PREMIOS POR EXTRACCION TERMINACIONES POR LAS CUATRO, TRES Y DOS ULTIMAS DIGITOS IGUALES A LAS DEL PREMIO MAYOR

10	10445 72- 10145 72- 10245 72- 10345 72- 10445 72- 10545 72- 10645 72- 10745 72- 10845 72- 10945 72- 11045 72- 11145 72- 11245 72- 11345 72- 11445 72- 11545 72- 11645 72- 11745 72- 11845 72- 11945 72- 12045 72- 12145 72- 12245 72- 12345 72- 12445 72- 12545 72- 12645 72- 12745 72- 12845 72- 12945 72- 13045 72- 13145 72- 13245 72- 13345 72- 13445 72- 13545 72- 13645 72- 13745 72- 13845 72- 13945 72- 14045 72- 14145 72- 14245 72- 14345 72- 14445 72- 14545 72- 14645 72- 14745 72- 14845 72- 14945 72- 15045 72- 15145 72- 15245 72- 15345 72- 15445 72- 15545 72- 15645 72- 15745 72- 15845 72- 15945 72- 16045 72- 16145 72- 16245 72- 16345 72- 16445 72- 16545 72- 16645 72- 16745 72- 16845 72- 16945 72- 17045 72- 17145 72- 17245 72- 17345 72- 17445 72- 17545 72- 17645 72- 17745 72- 17845 72- 17945 72- 18045 72- 18145 72- 18245 72- 18345 72- 18445 72- 18545 72- 18645 72- 18745 72- 18845 72- 18945 72- 19045 72- 19145 72- 19245 72- 19345 72- 19445 72- 19545 72- 19645 72- 19745 72- 19845 72- 19945 72- 20045 72- 20145 72- 20245 72- 20345 72- 20445 72- 20545 72- 20645 72- 20745 72- 20845 72- 20945 72- 21045 72- 21145 72- 21245 72- 21345 72- 21445 72- 21545 72- 21645 72- 21745 72- 21845 72- 21945 72- 22045 72- 22145 72- 22245 72- 22345 72- 22445 72- 22545 72- 22645 72- 22745 72- 22845 72- 22945 72- 23045 72- 23145 72- 23245 72- 23345 72- 23445 72- 23545 72- 23645 72- 23745 72- 23845 72- 23945 72- 24045 72- 24145 72- 24245 72- 24345 72- 24445 72- 24545 72- 24645 72- 24745 72- 24845 72- 24945 72- 25045 72- 25145 72- 25245 72- 25345 72- 25445 72- 25545 72- 25645 72- 25745 72- 25845 72- 25945 72- 26045 72- 26145 72- 26245 72- 26345 72- 26445 72- 26545 72- 26645 72- 26745 72- 26845 72- 26945 72- 27045 72- 27145 72- 27245 72- 27345 72- 27445 72- 27545 72- 27645 72- 27745 72- 27845 72- 27945 72- 28045 72- 28145 72- 28245 72- 28345 72- 28445 72- 28545 72- 28645 72- 28745 72- 28845 72- 28945 72- 29045 72- 29145 72- 29245 72- 29345 72- 29445 72- 29545 72- 29645 72- 29745 72- 29845 72- 29945 72- 30045 72- 30145 72- 30245 72- 30345 72- 30445 72- 30545 72- 30645 72- 30745 72- 30845 72- 30945 72- 31045 72- 31145 72- 31245 72- 31345 72- 31445 72- 31545 72- 31645 72- 31745 72- 31845 72- 31945 72- 32045 72- 32145 72- 32245 72- 32345 72- 32445 72- 32545 72- 32645 72- 32745 72- 32845 72- 32945 72- 33045 72- 33145 72- 33245 72- 33345 72- 33445 72- 33545 72- 33645 72- 33745 72- 33845 72- 33945 72- 34045 72- 34145 72- 34245 72- 34345 72- 34445 72- 34545 72- 34645 72- 34745 72- 34845 72- 34945 72- 35045 72- 35145 72- 35245 72- 35345 72- 35445 72- 35545 72- 35645 72- 35745 72- 35845 72- 35945 72- 36045 72- 36145 72- 36245 72- 36345 72- 36445 72- 36545 72- 36645 72- 36745 72- 36845 72- 36945 72- 37045 72- 37145 72- 37245 72- 37345 72- 37445 72- 37545 72- 37645 72- 37745 72- 37845 72- 37945 72- 38045 72- 38145 72- 38245 72- 38345 72- 38445 72- 38545 72- 38645 72- 38745 72- 38845 72- 38945 72- 39045 72- 39145 72- 39245 72- 39345 72- 39445 72- 39545 72- 39645 72- 39745 72- 39845 72- 39945 72- 40045 72- 40145 72- 40245 72- 40345 72- 40445 72- 40545 72- 40645 72- 40745 72- 40845 72- 40945 72- 41045 72- 41145 72- 41245 72- 41345 72- 41445 72- 41545 72- 41645 72- 41745 72- 41845 72- 41945 72- 42045 72- 42145 72- 42245 72- 42345 72- 42445 72- 42545 72- 42645 72- 42745 72- 42845 72- 42945 72- 43045 72- 43145 72- 43245 72- 43345 72- 43445 72- 43545 72- 43645 72- 43745 72- 43845 72- 43945 72- 44045 72- 44145 72- 44245 72- 44345 72- 44445 72- 44545 72- 44645 72- 44745 72- 44845 72- 44945 72- 45045 72- 45145 72- 45245 72- 45345 72- 45445 72- 45545 72- 45645 72- 45745 72- 45845 72- 45945 72- 46045 72- 46145 72- 46245 72- 46345 72- 46445 72- 46545 72- 46645 72- 46745 72- 46845 72- 46945 72- 47045 72- 47145 72- 47245 72- 47345 72- 47445 72- 47545 72- 47645 72- 47745 72- 47845 72- 47945 72- 48045 72- 48145 72- 48245 72- 48345 72- 48445 72- 48545 72- 48645 72- 48745 72- 48845 72- 48945 72- 49045 72- 49145 72- 49245 72- 49345 72- 49445 72- 49545 72- 49645 72- 49745 72- 49845 72- 49945 72- 50045 72- 50145 72- 50245 72- 50345 72- 50445 72- 50545 72- 50645 72- 50745 72- 50845 72- 50945 72- 51045 72- 51145 72- 51245 72- 51345 72- 51445 72- 51545 72- 51645 72- 51745 72- 51845 72- 51945 72- 52045 72- 52145 72- 52245 72- 52345 72- 52445 72- 52545 72- 52645 72- 52745 72- 52845 72- 52945 72- 53045 72- 53145 72- 53245 72- 53345 72- 53445 72- 53545 72- 53645 72- 53745 72- 53845 72- 53945 72- 54045 72- 54145 72- 54245 72- 54345 72- 54445 72- 54545 72- 54645 72- 54745 72- 54845 72- 54945 72- 55045 72- 55145 72- 55245 72- 55345 72- 55445 72- 55545 72- 55645 72- 55745 72- 55845 72- 55945 72- 56045 72- 56145 72- 56245 72- 56345 72- 56445 72- 56545 72- 56645 72- 56745 72- 56845 72- 56945 72- 57045 72- 57145 72- 57245 72- 57345 72- 57445 72- 57545 72- 57645 72- 57745 72- 57845 72- 57945 72- 58045 72- 58145 72- 58245 72- 58345 72- 58445 72- 58545 72- 58645 72- 58745 72- 58845 72- 58945 72- 59045 72- 59145 72- 59245 72- 59345 72- 59445 72- 59545 72- 59645 72- 59745 72- 59845 72- 59945 72- 60045 72- 60145 72- 60245 72- 60345 72- 60445 72- 60545 72- 60645 72- 60745 72- 60845 72- 60945 72- 61045 72- 61145 72- 61245 72- 61345 72- 61445 72- 61545 72- 61645 72- 61745 72- 61845 72- 61945 72- 62045 72- 62145 72- 62245 72- 62345 72- 62445 72- 62545 72- 62645 72- 62745 72- 62845 72- 62945 72- 63045 72- 63145 72- 63245 72- 63345 72- 63445 72- 63545 72- 63645 72- 63745 72- 63845 72- 63945 72- 64045 72- 64145 72- 64245 72- 64345 72- 64445 72- 64545 72- 64645 72- 64745 72- 64845 72- 64945 72- 65045 72- 65145 72- 65245 72- 65345 72- 65445 72- 65545 72- 65645 72- 65745 72- 65845 72- 65945 72- 66045 72- 66145 72- 66245 72- 66345 72- 66445 72- 66545 72- 66645 72- 66745 72- 66845 72- 66945 72- 67045 72- 67145 72- 67245 72- 67345 72- 67445 72- 67545 72- 67645 72- 67745 72- 67845 72- 67945 72- 68045 72- 68145 72- 68245 72- 68345 72- 68445 72- 68545 72- 68645 72- 68745 72- 68845 72- 68945 72- 69045 72- 69145 72- 69245 72- 69345 72- 69445 72- 69545 72- 69645 72- 69745 72- 69845 72- 69945 72- 70045 72- 70145 72- 70245 72- 70345 72- 70445 72- 70545 72- 70645 72- 70745 72- 70845 72- 70945 72- 71045 72- 71145 72- 71245 72- 71345 72- 71445 72- 71545 72- 71645 72- 71745 72- 71845 72- 71945 72- 72045 72- 72145 72- 72245 72- 72345 72- 72445 72- 72545 72- 72645 72- 72745 72- 72845 72- 72945 72- 73045 72- 73145 72- 73245 72- 73345 72- 73445 72- 73545 72- 73645 72- 73745 72- 73845 72- 73945 72- 74045 72- 74145 72- 74245 72- 74345 72- 74445 72- 74545 72- 74645 72- 74745 72- 74845 72- 74945 72- 75045 72- 75145 72- 75245 72- 75345 72- 75445 72- 75545 72- 75645 72- 75745 72- 75845 72- 75945 72- 76045 72- 76145 72- 76245 72- 76345 72- 76445 72- 76545 72- 76645 72- 76745 72- 76845 72- 76945 72- 77045 72- 77145 72- 77245 72- 77345 72- 77445 72- 77545 72- 77645 72- 77745 72- 77845 72- 77945 72- 78045 72- 78145 72- 78245 72- 78345 72- 78445 72- 78545 72- 78645 72- 78745 72- 78845 72- 78945 72- 79045 72- 79145 72- 79245 72- 79345 72- 79445 72- 79545 72- 79645 72- 79745 72- 79845 72- 79945 72- 80045 72- 80145 72- 80245 72- 80345 72- 80445 72- 80545 72- 80645 72- 80745 72- 80845 72- 80945 72- 81045 72- 81145 72- 81245 72- 81345 72- 81445 72- 81545 72- 81645 72- 81745 72- 81845 72- 81945 72- 82045 72- 82145 72- 82245 72- 82345 72- 82445 72- 82545 72- 82645 72- 82745 72- 82845 72- 82945 72- 83045 72- 83145 72- 83245 72- 83345 72- 83445 72- 83545 72- 83645 72- 83745 72- 83845 72- 83945 72- 84045 72- 84145 72- 84245 72- 84345 72- 84445 72- 84545 72- 84645 72- 84745 72- 84845 72- 84945 72- 85045 72- 85145 72- 85245 72- 85345 72- 85445 72- 85545 72- 85645 72- 85745 72- 85845 72- 85945 72- 86045 72- 86145 72- 86245 72- 86345 72- 86445 72- 86545 72- 86645 72- 86745 72- 86845 72- 86945 72- 87045 72- 87145 72- 87245 72- 87345 72- 87445 72- 87545 72- 87645 72- 87745 72- 87845 72- 87945 72- 88045 72- 88145 72- 88245 72- 88345 72- 88445 72- 88545 72- 88645 72- 88745 72- 88845 72- 88945 72- 89045 72- 89145 72- 89245 72- 89345 72- 89445 72- 89545 72- 89645 72- 89745 72- 89845 72- 89945 72- 90045 72- 90145 72- 90245 72- 90345 72- 90445 72- 90545 72- 90645 72- 90745 72- 90845 72- 90945 72- 91045 72- 91145 72- 91245 72- 91345 72- 91445 72- 91545 72- 91645 72- 91745 72- 91845 72- 91945 72- 92045 72- 92145 72- 92245 72- 92345 72- 92445 72- 92545 72- 92645 72- 92745 72- 92845 72- 92945 72- 93045 72- 93145 72- 93245 72- 93345 72- 93445 72- 93545 72- 93645 72- 93745 72- 93845 72- 93945 72- 94045 72- 94145 72- 94245 72- 94345 72- 94445 72- 94545 72- 94645 72- 94745 72- 94845 72- 94945 72- 95045 72- 95145 72- 95245 72- 95345 72- 95445 72- 95545 72- 95645 72- 95745 72- 95845 72- 95945 72- 96045 72- 96145 72- 96245 72- 96345 72- 96445 72- 96545 72- 96645 72- 9674
----	---

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Miércoles 27 de Abril de 1966

## Diputados por Clases

Varias veces se ha sugerido la necesidad de que los grupos sociales, y culturales y económicos del país, tengan una representación directa en el Congreso, el cual se organizaría sobre una base funcional. Ya no actuarían los partidos en representación de los ciudadanos, por lo menos, no serían aquellos los únicos intermediarios, si hubieran merecido, dada su indudable importancia en la vida pública nacional, también tener representantes propios.

Esas tentativas no han tenido éxito hasta el momento. Aunque los principios sobre los que se basan son sólidos, las dificultades se presentan en el momento de llevarlos a la práctica.

Esa dificultad ha sido sorteada, pero de manera extraña, por el Frente de la Revolución Boliviana, al admitir como integrante a un sector campesino, con la misma función y atribuciones que un partido político. Resulta así un hibridismo que puede traer graves consecuencias.

En primer lugar, porque si los campesinos, en cuanto tales, tienen una representación propia, habría que deducir que los otros partidos son algo distinto a los campesinos, no los representan - a menos que se piense que esos trabajadores tienen doble representación, una directa, como campesinos, y otra indirecta, como políticos.

En segundo lugar, es claro que los diputados campesinos tendrán la pretensión de representar a todos sus colegas de clase. Pero bien sabemos que esa pretensión carece de verdad. Hay muchísimos campesinos que no están de acuerdo con los dirigentes nacionales, sólo acatados en ciertas regiones de Cochabamba, sin oposiciones claras. Hay campesinos falangistas, movimientistas, demócratacristianos, etc., a los cuales, se obligaría a votar por partidos que no son los propios, a los campesinos se les desconocería el derecho de libertad política, que es una indudable conquista. A eso lleva una alianza que hemos calificado de extraña porque no responde a los derechos políticos de los campesinos.

La pretensión de aquellos diputados llevará a otras dificultades una vez que el Congreso funcione. Supongamos, en efecto, que suceda lo que es inevitable en una cámara: que ciertos sectores se opongan a algunas iniciativas de los diputados y senadores campesinos, ¿se opondrán por eso a los campesinos? Así lo ha de interpretar ese sector; y lo interpretará también contra sus eventuales aliados de hoy.

En tercer lugar, no vemos por qué los campesinos habrán de tener representación directa y propia, y no otros sectores laborales, económicos, sociales y culturales, por ejemplo, los mineros, los fabriles, los artesanos, los abogados, las universidades, etc. ¿Por qué estos sectores han de contentarse con una representación indirecta, a través de los partidos políticos?

## Ecuador: fin de la dictadura militar

Por Alejandro Carrión

EL FRACASO del Presupuesto Nacional para 1966 dio fin a la dictadura militar en Ecuador. La alarma nacional al conocerse que el déficit previsible sería superior a mil seiscientos millones de sucres (18,80 sucres = 1 dólar) creó el clima propicio para la liquidación del régimen. Los militares habían confiado a jóvenes técnicos economistas, graduados en la Universidad de Quito, la gestión financiera del gobierno. Muy entusiasmados por las teorías y poco baquianos con las realidades, los jóvenes economistas produjeron un presupuesto monstruoso. El gobierno arbitró medidas de emergencia para tratar de reducir el déficit previsto, y los comerciantes industriales, agricultores y obreros resistieron esas medidas con paros nacionales. Los estudiantes iniciaron la lucha callejera, quemando automóviles y apedreando los locales de la embajada norteamericana y de los Centros Ecuatoriano-Norteamericanos en todo el país. Los militares se desesperaron al ser quemado un camión del Servicio Geográfico Militar que pasaba frente

## LA POLITICA HOY

La inesperada llegada de Juan Lechín Oquendo causó sorpresa y desconcierto en gobierno y círculos políticos. Sus primeras declaraciones en el país, publicadas ayer, revelan un firme propósito de oponerse a la Junta y al frente de la revolución. Anuncia una carta al Presidente exponiendo sus puntos de vista sobre la situación laboral y política y naturalmente, hay expectativa en cuanto a su posible actuación en el congreso de la FSTMB que se inaugura el 10 de Mayo.

De acuerdo a lo que puede saberse en torno a lo ocurrido en el frente, el PRA ha perdido una partida reintegrándose a esa fuerza política en condiciones inferiores a las que tenía cuando planteó su retiro. Aquí hay que decir que las opiniones están divididas: según unos observadores el PRA puede todavía alejarse del frente y su convención que se realiza ahora, tendrá la última palabra en esta materia puesto que las diferencias no han sido solucionadas.

Según otros el PRA ha vuelto definitivamente y perdiendo puntos porque no salieron las cosas como se prevían. Ni logró presionar decisivamente en el frente como para ser llamado agustosamente ni vió buenas perspectivas en formar otro frente con algunos grupos políticos. No quedaba, pues, otro camino que volver porque todos las demás eran alternativas más negativas aún que lo actual.

El gobierno está estudiando un aumento de sueldos a los mineros en vista de que la producción ha mejorado y por lo tanto la situación de Comibol. No parece serio, sin embargo, que el candidato Barrientos pida aumentos de sueldos para los mineros cuando es candidato, habiéndolos reducido él cuando era presidente. Si mañana, otra vez de Presidente, la situación se muestra difícil y el actual aumento que se planea aparece como precipitado, el mismo tendrá que tomar nueva determinación. De todos modos y al margen de esta actitud electoral, hay que alegrarse de que como parece la situación de Comibol permitirá el aumento. Los mineros fueron los que pagaron los platos rotos de 13 años de desorden en Comibol.

Y entretanto en el mundo de los rumores políticos debo anotar que "se dice" que Mario Gutiérrez no asumirá otra vez la jefatura de FSB al menos por el momento. "Se dice" también que Luis Adolfo Siles piensa nuevamente en su viaje al exterior y alejamiento de la candidatura. Y "se dice" que no están del todo cerradas las puertas para un entendimiento entre FSB y el frente de Barrientos. Veremos en qué paran todos estos rumores.

### POLITICUS

a la Universidad de Quito llevando materiales del mapa nacional que acababan de llegar al aeropuerto, e hicieron una expedición punitiva contra la Universidad, vejando a profesores y estudiantes y deteniendo a seiscientos de éstos. El resultado fue precipitar la crisis: los generales que ejercían el poder renunciaron y el jefe del Estado Mayor, general Vargas, llamó al viejo Palacio de la Recoleta a dirigentes políticos, económicos y obreros, quienes formaron una asamblea con algunos ex Presidentes de la República y prestigiosos generales retirados y eligieron por unanimidad Presidente Interino de la República al notable economista don Clemente Yerovi Indaburu, ex Presidente de la Junta de Planificación, ex Ministro de Fomento de la Producción, ex gerente general del Banco Nacional de Fomento y ex embajador en el Mercado Común Europeo.

Yerovi, que reemplaza a la dictadura militar cuya duración fue de dos años, tres meses y diez y ocho días, tiene vasta experiencia adquirida en sus sesenta y dos años de edad. Comenzó como técnico en organización de cooperativas agrícolas y luego se desplazó al campo del crédito bancario para la agricultura y la ganadería, en el que alcanzó un gran prestigio nacional. Sus créditos principales consisten en sus realizaciones como ministro de Fomento de la Producción en el gobierno del Presidente Galo Plaza. Esos créditos son: el fomento de la producción del banano, empeño en el que obtuvo un éxito tan grande que desde entonces es el Ecuador el primer productor mundial de esa fruta; la restauración del cacao, antiguo primer renglón de exportación, que fue abatido por varias plagas fungosas, empeño en el que tuvo también mucho éxito, puesto que el cacao volvió a ser un importante renglón exportable, y la repoblación ganadera de la costa pues, en efecto, cuando Yerovi fue ministro, la costa, prácticamente había dejado de ser ganadera y el país contaba sólo con las ganaderías de las tierras altas. Y, finalmente, la mecanización del cultivo del arroz. Sólo en este último empeño su iniciativa fracasó. Todo lo demás, repito, fue un éxito. El país no ha olvidado esa tarea sobresaliente y si Yerovi no ha sido elegido Presidente

(Pasa a la página 10)

El libro de A.E. Hemingway "Papa Hemingway", que tanto se lee ahora en todas partes, es un mal libro con sus materiales informativos bien organizados y los ingredientes de lo sensacional dosificados con habilidad. Es un libro que cuando lo leyó la viuda del escritor se negó a que fuera publicado. Llevó a los tribunales al autor.

Los tribunales decidieron que el libro podía publicarse.

El autor, Hemingway, amigo de Hemingway, vende a Hemingway, y no porque lo insulte o lo maltrate de alguna manera, no porque lo traicione, sino simplemente porque no lo entiende y escribe sólo con la sana intención tal vez de lograr un éxito comercial. No hay duda de que lo ha conseguido.

Clara literatura americana del norte tiene poco que ver con el arte literario, y éste, si no es "big business", no es nada. El autor, el editor y el público no conceden importancia mayor a un libro que se vende poco. Según ese criterio, ninguno de los autores españoles del 98 debía haberse publicado nunca ni tampoco los latinoamericanos. En España hay reputaciones muy sólidas de autores que nunca vendieron más de tres mil ejemplares. Es verdad que también hay excepciones en los Estados Unidos, con Faulkner, Frost, Cummings.

Hemingway vendía fácilmente medio millón. Y ahora su biógrafo quiere imitarle. Y lo consigue. Para eso hay que tener algo más que sentido literario, hay que tener el instinto de los negocios. No le falta a Hemingway.

Todos sabemos que Hemingway era un caso de gigantismo físico con compensaciones incómodas, entre ellas el infantilismo mental y las dificultades de coordinación entre el mundo real y el de sus sueños, que como verdaderos sueños infantiles eran bastante simples: asesinos, borrachos y delirantes sexuales. (Todos bien vestidos, claro. Y bien musculados). Algunos críticos en Nueva York lo han tratado siempre como si fuera un atraso mental

## PROBLEMAS URBANOS

### ¡OH, EL CORREO LOCAL!

Por Antonio Canelas Galatoire

El sobre de la carta recibida el 22 de abril ostentaba la fecha 7-XII-65 en el matasello del país de origen. ¡Cuatro meses y quince días fueron necesarios para que llegara.

Y hay alguien que aún no ha perdido la esperanza de que le lleguen dos libros que en 1959 le remití separadamente una editora norteamericana.

Lentitud e inseguridad en la distribución de la correspondencia local, particularmente de impresos procedentes del exterior, son las características del servicio de correos de nuestra ciudad.

Por otra parte, el expendio de estampillas carece de celeridad, ya que en horas de más afluencia del público se encuentran una o dos empleadas en las ventanillas.

Algo para admirarse son los buzones que han sido instalados en un recinto estrecho, que tiene también ventanillas de atención al público, y que cuatro o cinco personas lo colman completamente.

La Administración de Correos local, debería

- Disponer que las sacas de correspondencia sean abiertas de acuerdo al orden de llegada, principiando por las primeras en llegar.

- Construir mostradores circulares, para que el empleado sentado al centro, haga la selección de la correspondencia en forma cómoda y rápida.

## EL POBRE PAPA HEMINGWAY

Por Ramón Sender

con alguna habilidad para la composición literaria. Una habilidad mecánica, sin embargo.

Mientras los críticos se burlaban, Hemingway acumulaba los millones. La verdad es que nunca en país alguno un verdadero y grande escritor ha hecho nunca fortuna. Si escribe para el teatro y tiene aceptación llega a cobrar cantidades considerables, como les pasó en Inglaterra a Bernard Shaw y a Maugham, y aquí, a Tennessee Williams y a Miller.

Pero los novelistas de verdadero talento han dedicado más atención a la tarea de decir algo nuevo y profundo que a la de cobrarlo. El arte literario produce tanto placer en el escritor, que exigir además dinero parece injusto y fuera de toda lógica.

Hemingway sabía escribir, pero ¿de qué sirve saber escribir cuando no se tiene nada que decir? Era Hemingway un ESCRITOR ADREDE con su mundo de los once años, un mundo tonto y falsamente sensacional. Su "Por quién doblan las campanas" es una inmensa tontería. La necesidad de lo sensacional le hacía modificar la realidad exterior de los hechos y también la interior. (No la interior suya, porque esa no la tenía, Hemingway).

Así, sus errores eran fabulosos. En materia de deportes, de toros, de erotismo, y no en materia estética, porque no había pensado nunca en eso. Como se advertía en su expresión antes de dejarse las barbas de la vejez, era un hombre de nariz chata, de cara más ancha que larga, de pómulos mongoloides y de mirada vacía. Un bruto quefalo. No era tonto, pero lo

parecía. Con muchos revólveres y puñales en el cinto. Revólveres de hojalata y puñales de hoja blanca y elástica como los del teatro.

Pero Hemingway era un hombre terrible (quería ser un ogro). Nos recordaba aquel niño de cinco años, rubio y dulce, que cuando le preguntaban qué quería ser en la vida, respondía: "Un monstruo incalificable", tropezando al pronunciarlo.

La vida que nos presenta Hemingway no es la de un escritor realmente, sino la de un viajante de comercio que tiene éxito y se emborracha e invita a sus amigos. No hay un lejano vislumbre de lo que puede ser un problema de expresión o de concepción literaria. Se habla de Hemingway como de un boxeador campeón mundial. O de una "Miss Universo" caduca. Cuando uno dice POBRE HEMINGWAY lo dice pensando en eso.

Pocos artistas han tenido una lápida funeral más desairada.

Hemingway estuvo siempre equivocado en materia de arte. Yo lo conocí y lo traté y no pude entender nunca lo que a él le parecía importante ni el lo que me parecía importante a mí. Era frívolo, adulator, perseguidor obstinado de cualquier forma de publicidad y de éxito aparente. La primera vez que vine a los Estados Unidos (en 1938 para dar conferencias durante dos meses en relación con la guerra civil), al enterarse Hemingway, que estaba entonces en Florida, me llamó por teléfono a Nueva York e hizo de mí tan disparatados elogios que por pudor profesional no me atrevería nunca a imprimirlos.

Después de perder la guerra vino a verme a México y trató de poseerme impertinente, lo que naturalmente yo no lo consentí. Ese sentido deportivo, según el cual el que gana tiene razón y el que pierde no puede tenerla, era uno de los rasgos de la inmadurez de Hemingway. Los niños de diez años piensan lo mismo. Los doce tal vez tienen ya una idea más aguda de las cosas.

Esto último de la agudeza era el gran problema de Hemingway. No fue nunca hombre de ingenio ni tuvo sentido de humor. ¿Se quiere algo más desairado que un escritor profesional sin esas cualidades?

Era Hemingway uno de esos potentados de la industria editorial a quienes ningún escritor toma en

serio. A mí me daba consejos ridículos. "No te dejes llamar nunca Ramón por los editores. Cada vez me llaman a mí Ernesto me cuesta cinco mil dólares". Sólo hablaba de dinero.

En ese sentido el Hemingway que presenta Hemingway es desoladoramente estúpido, y no porque el autor quiere presentarlo así, sino porque no sabe hacerlo mejor. El biógrafo cree que está haciéndole un favor a Hemingway, el amigo de toda la vida. Cree que está hablando de un gran hombre y al mismo tiempo sin darse cuenta levantándole un monumento a la tontería. ¡Y qué tontería!

No es necesario añadir que ese libro ha sido adquirido y publicado por el "Saturday Evening Post" porque esa es la única revista que publica. Desde el otro mundo el "pobre Hemingway" debe sonreír viendo los trabajos que se le toma Mr. Hemingway para levantar ese monumento que en definitiva ni honra al escritor ni al autor.

Claramente, las materias de honra no creo que hayan perturbado nunca a ninguno de los dos.

Todo esto lo supo ver muy bien la viuda de Hemingway cuando leyó el libro de Hemingway en el original tipografiado. Ella comprendía que se trataba de un libro que no haría bien alguno a la memoria de su esposo, aunque Hemingway creía todo lo contrario. El hecho de que los elogios de un amigo de buena fe nos causen un sentimiento de degradación es una de las mayores miserias de la vida. Pero así es, a veces.

"Papa Hemingway" tiene sólo valor informativo en lo que se refiere a las razones que tuvo Hemingway para suicidarse. Nos dice en las últimas páginas las complicaciones de su condición de alcohólico, las intervenciones de la medicina, los tratamientos drásticos por medio de corrientes eléctricas, la depresión creciente, el exceso de medicación y por fin la decisión de Hemingway de acabar de una vez, lo que el lector no acepta (¿cómo va nadie a aceptar el suicidio?), pero comprende y respeta. El dolor conduce a veces a la confusión mental y ésta tiene un límite. Digo, un límite tolerable.

El pobre Hemingway no sé dónde está enterrado ni tiene importancia, pero visitando, un día ese cementerio fabuloso de Forest Lane (donde entierran a los millonarios) pensé en él cuando vi una sepultura abierta y vacía, con luz interior de neón sobre el mármol blanco y un cartelito que decía en letras doradas: "Air conditioned". También un niño de diez años si pudiera elegir antes de morir preferiría una sepultura con temperatura acondicionada, es decir, fresca en verano y tibia en invierno. No deja de ser un aliciente.

(ALA)  
Los Angeles

## Tupai, la Isla del tesoro

Por W.K. Mayo

Casi simultáneamente, la prensa de Australia ha publicado la noticia de la venta de la isla Tupai y la de Estados Unidos ha anunciado la próxima publicación de un libro que podrá proporcionar información para el descubrimiento del tesoro escondido, al parecer, en Tupai.

La isla Tupai es un atolón de coral que forma parte del archipiélago Islas Sociedad, o Polinesia francesa, cuyo centro es la legendaria Tahití.

Tupai más que una isla son dos islas en forma de herradura, situadas frente a frente, y separadas por una laguna de unos seis kilómetros de longitud y latitud. La extensión de Tupai es de unos 2,500 acres. (Pasa a la página 10).



## Juan Lechín Oculito

El máximo dirigente del PRIN, señor Juan Lechín personificó la noticia de ayer al presentarse en la ciudad de La Paz y formular declaraciones exclusivas desde su refugio, después de un año de ausencia.

- Pring... Pring...?
- ¿Estará Lechín...?
- Si señor, pero está ocultín.
- Dígame que le llama Valentín.
- "Yo soy el único valentín" dice el señor Lechín.
- Bueno, ¿me comunica usted por fin...?
- Está bien señor, no sea usted tan calentín.
- Albo... ¿había el señor Lechín...?
- Si señor, jefe del Prin.
- ¿Usted jugaba de "wing"...?
- ¿Quién es usted, charlatán...?
- No se caliente, Juanín, haced mal al higadín.
- ¿Tiene algo que decirme al fin...?
- Si señor, saludos del Rolandín.
- ¿Qué sabe de mí muchachín...?
- Está preso en San Pedrín.
- Estaba visto su fin, ¿sigue jugando lobín?
- Con los presos ya diu fin. ¿Qué me dice usted del PRIN...?
- Es que hay mucho malandrin.
- ¿Candidatará Juanín...?
- Ahn no lo se Valentín, todavía es muy prontín.
- ¿Y volverá al fútbol...?
- Ya estoy algo cansadín.
- ¿Hizo pactos con Monín...?
- Charlamos un poquitín... después otro poquitín... después otro poquitín. Es algo peligrósín porque es poco decentín. Ahn no olvidó la paliza que me dió el 6 de Agosto.
- ¡Le dieron duro Juanín! ¿Y hasta cuando piensa estar encerrado y ocultín...?
- Ah, querido Valentín, pienso estar todos los días...
- No le entiendo don Juanín...
- Me encerraré por los días y cuando llegue la noche saldré cauteloso y presto, vigilado por mi guardia, con solapas levantadas, el sombrero encasquetado y mi barba bien crecida para dar un gran golpín jugando con mis muchachos una partida de loba, mejor dicho: de lobín, a la salud del gran PRIN y de su jefe Lechín.

PAULOVICH

## LA CARTA DEL DIA

### Politiquería y realidad

A mis lectores:

El país está superpolitizado. Las calles, los recintos, los periódicos, el lenguaje, la preocupación de las gentes políticas, el aire que respiramos, todo está saturado de política.

Y hay que ser claros y honestos con nosotros mismos y con nuestra patria. Toda esta política es artificial, forzada, fruto de intereses y oportunismos o producto de odios y rencillas. Hay un formidable palabrerío que pasa por encima de las cabezas de los hombres de esta tierra y que pasa por encima de las necesidades y preocupaciones vitales de las gentes que miran pasmadas este juego, este ir y venir, esta fabulosa producción de documentos y comunicados, de apoyos y repudios, de demagogia y de promesas.

Los políticos no se cansan de decir y desdecirse, de ponerse a un lado y cambiar al día siguiente, de decir sí y al poco rato decir no, de fabricar fuerza, apoyo, masas a su favor, de destrozarse mutuamente, de poner sus intereses antes que los del conglomerado social, de traficar con supuestas protecciones a sectores nacionales, de hablar, de gritar, de perorar y de negociar - porque todo resulta negociable. No se cansan de agrandar el volumen y el tamaño de sus partidos, de sus ideas, de sus genialidades, de sus posibilidades y de sus planes.

Pero el hombre común que traga todos los días el amargor de la vida y que respira con el aire que entra en sus pulmones dificultades, necesidades, salarios miserables, atraso, falta de escuelas, falta de horizontes para sus hijos, ese hombre real que trabaja en las minas, en el campo, en las fábricas, en las oficinas, ese hombre quiere una palabra verdadera, quiere saber a dónde vamos y qué haremos, quiere saber a dónde lleva todo este enmarañado juego, todo este bla, bla, bla, todo este confusionismo.

Y no hay palabra verdadera para el hombre que vive hoy en Bolivia. No tiene por qué fiarse de lo que oye. No tiene razones para esperar, postrado en el mar de las desesperanzas. Los vivos y los muertos, los votos resolutivos, los discursos están fabricados para el engrandecimiento ficticio de los políticos de hoy. Nada tienen que ver con él, con su miseria, con sus problemas, con sus apreturas, con su vacío interno, con su falta de perspectivas.

Vano será buscar la palabra verdadera y auténtica. La politiquería nos ahoga y nos sofoca. Amenaza con terminar con instituciones y con todo para convertirnos en autómatas manejados por los hilos de la politiquería.

Esó es todo. De momento está lejos la reacción contra esta deprimente y mentida situación.

Los saluda,

XAVIER.



# DISMINUIRA ESTE AÑO ALFABETIZACION RURAL

El programa de alfabetización rural, que fue mantenido el año pasado gracias a los alimentos que proporcionó USAID para los alfabetizadores voluntarios, será disminuido en sus alcances en la presente gestión debido a que el organismo internacional retiró su ayuda.

Los maestros rurales que realizaban labor de alfabetización de adultos recibían el año pasado un lote de alimentos como premio a sus esfuerzos. Las autoridades de alfabetización rural piensan que los excelentes resultados obtenidos en 1965 no serán iguales en la presente gestión, ya que la distribución de los alimentos fue suspendida.

Tres mil maestros rurales alfabetizaron el año pasado a 30,000 campesinos adultos.

El programa será incrementado sólo por las medidas adoptadas por el Ministerio de Educación, que obliga a los maestros que tramitan sus títulos en provisión nacional a alfabetizar por lo menos a 10 adultos. Se tramita ante el Ministerio de Hacienda la posibilidad de otorgar un bono de 50 pesos bolivianos mensuales a los alfabetizadores voluntarios.

El profesor Nazario Luna, Director de Alfabetización de Adultos de Ministerio de Asuntos Campesinos, dijo que hay insensibilidad para solucionar la falta de recursos de los programas de alfabetización. Hay escasez de material didáctico y la alfabetización se debe hacer en base de voluntarios.

Anunció que el Ministro Bernal Escalante está financiando un fondo especial para destinarlo a la alfabetización en el campo.

Gracias a la colaboración que presta USAID para la publicación de material de enseñanza, serán distribuidas 230 mil cartillas en el altiplano, los valles y el oriente. Las cartillas fueron redactadas de acuerdo a las regiones para las que servirán. También fueron impresos textos para la instrucción de los alfabetizadores.

Las autoridades de alfabetización confían que los planes seguirán adelante si se aprueba el plan de bonos presentado al Ministerio de Hacienda. Ese plan comprende un bono de 100 pesos bolivianos para los maestros, 200 para los directores de núcleos y 300 para el supervisor.

Mientras tanto se realiza labor radial por radio San Gabriel de Peñas y Pío XII de Siglo XX. Los campesinos, que en su mayoría poseen radios a transistores, pueden captar los programas de alfabetización que se difunde por esas estaciones. Las "Escuelas de Cristo" piensan abrir una nueva emisora en el departamento de Oruro para colaborar, como lo hacen ahora con la de Peñas, a la alfabetización del campesinado.

Un 63% de los pobladores del campo son analfabetos. La dispersión de sus viviendas hace que los programas centralizados en escuelas y núcleos no den buenos resultados. La poca importancia que le dan a la educación los campesinos se nota en la presencia sólo de niños en las escuelas. Las niñas representan un mínimo porcentaje.

La Dirección de Alfabetización rural está pidiendo colaboración a las emisoras particulares de las ciudades para que éstas destinen por lo menos 15 minutos diarios a programas educativos. No hay ninguna respuesta hasta el momento.



El directorio del Sindicato de Trabajadores de la Prensa durante su entrevista con el Presidente Gnl. Alfredo Ovando Candia.

## Periodistas denuncian ante la Junta trabas al Plan Nacional de Vivienda

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ANUNCIÓ QUE SU GOBIERNO ESTUDIARA MEDIDAS LEGALES PARA EVITAR NUEVAS FALLAS Y DEMORAS EN EL MISMO.

Una serie de trabas burocráticas, todas las cuales provocan la paralización del Plan Nacional de Vivienda, fueron denunciadas ayer por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, ante el Presidente de la República.

Procurando una solución integral para el problema, los dirigentes sindicales de los periodistas citaron una serie de ejemplos gran parte de los cuales estuvo respaldado con la documentación respectiva.

Se citó como ejemplo básico, el relacionado con la construcción de 46 viviendas en la zona de Bella Vista bajo, con destino a la

gente de prensa. Dicho plan está demorado desde hace 3 años. Todo ello, debido a la falta de coordinación entre el Banco Interamericano de Desarrollo, la Corporación de Fomento, el Consejo Nacional de Vivienda y, fundamentalmente, la Alcaldía Municipal, cuyas normas técnicas y burocráticas distan totalmente de las que rigen a los organismos citados en primer término.

Todo ello pudo ser superado entre los organismos citados en primer término. Pero cuando todo el trámite llegó a la Alcaldía Municipal, sufrió una de las series más impresionantes de trabas, todas ellas basadas en una burocracia excesiva y, más que todo, en una total falta de coordinación entre los organismos técnicos de la propia Alcaldía Municipal.

de "uso de tierras". Hechas las investigaciones, resultó que dicha solicitud había sido presentada en dos oportunidades. Una de ellas, juntamente con la presentada para construir viviendas en la región de los "Bosques de Bolonia", para militares. La autorización para estas viviendas, fue otorgada. No así la destinada a las viviendas para periodistas. Esos documentos, finalmente, desaparecieron entre el papeleo. De tal manera que, para evitar obstáculos, los periodistas resolvieron presentar una nueva solicitud, entregada ayer en las oficinas de la Alcaldía.

### A NIVEL DE GOBIERNO

Todos esos trámites llegaron a entorpecerse, en forma ya más persistente, una vez que se iniciaron los trabajos, oficialmente, con presencia del Presidente de la República, hace un mes. La Alcaldía Municipal ordenó que, de inmediato, sean paralizados. Esa orden, porque en esas oficinas no se conocía ni siquiera eso que los periodistas y CONAVI habían concluido ya todos los estudios y trámites para iniciar la construcción de 46 casas en Bella Vista bajo. Los planos respectivos, habían sido depositados en la Municipalidad, pero, al haberse extraviado el escrito mediante el cual se solicitaba autorización, los técnicos optaron por archivarlos, olvidándose del asunto.

Todo ello hizo que el BID, institución que otorga el crédito para vivienda, considere que no estaban dadas las condiciones para autorizar la construcción y dispusiera la paralización del crédito. Esa decisión, afortunadamente, podrá ser superada en las próximas horas.

Para vencer, empero, las trabas impuestas por la Municipalidad, fue necesario recurrir a nivel de Gobierno. Planteado el caso ante el Presidente Ovando Candia, éste anunció que estudiará las medidas, con asesoramiento técnico, para hacer menos burocrático dicho plan y lograr una coordinación correcta entre todas las instituciones que toman parte en el mismo.

En el entendido de que las medidas de rehabilitación de la minería nacionalizada, implantadas en Mayo de 1965, han rendido hasta la fecha resultados positivos y que la principal institución minera del país, COMIBOL, ingresó a un período de franca recuperación y, por primera vez, a una etapa de rentabilidad, el candidato presidencial René Barrientos Ortuño entregó ayer una nota al Presidente de la República, solicitando mejoras salariales para los trabajadores mineros.

Barrientos Ortuño visitó al Presidente, en su despacho del Palacio de Gobierno. Conversó con él durante 45 minutos.

La carta dirigida por Barrientos Ortuño al Gral Alfredo Ovando Candia dice:

Excelentísimo Señor Presidente:

La errada política económica y social con que fue conducida la Corporación Minera de Bolivia hasta el 4 de Noviembre de 1964, determinó la situación de virtual quiebra de dicha institución y consecuentemente del país todo, debido a la influencia de nuestra principal industria en la economía de Bolivia.

Con una sana inspiración patriótica, honesta y realista, fue absolutamente necesario el que la Junta Militar de Gobierno tomara las medidas de reordenamiento del año pasado a fin de salvar la economía del país y proteger la fuente segura y permanente de trabajo de los obreros y empleados de las minas nacionalizadas. Tales medidas significaron un ajuste general necesario en la Corporación Minera y la reducción de los gastos componentes de cada uno de los factores determinantes de los costos industriales a fin de equilibrar los costos de producción con las cotizaciones de los minerales. Fue necesario establecer también un sistema uniforme de remuneraciones en todas las empresas en reemplazo de una demagógica política de remuneraciones que constituía una verdadera anarquía salarial.

La implantación de dichas medidas condujo a que la Corporación ingresara a una etapa de rentabilidad que permita hacer participar a sus trabajadores en los beneficios de una correcta y racional administración y al país el percibir el aporte que su principal industria debe realizar para el desarrollo de la nación, en contraste con el amargo pasado en que dicho desarrollo y crecimiento fue precisamente detenido por una política inmoral y demagógica.

# Zona Franca de San Nicolás es favorable para la exportación de hierro del Mutún

SEGUN EL MINISTERIO DE MINAS, EL HIERRO SE EXPORTARÁ A TODAS PARTES DEL MUNDO.

El Ministerio de Minas y Petróleo anunció ayer que considera favorable el convenio suscrito entre Bolivia y Argentina, mediante el cual se nos otorga una Zona Franca sobre el Río Paraná en el Puerto de San Nicolás. Este convenio fue suscrito el pasado 23 en Buenos Aires, Asistieron en representación del mencionado portafolio el Dr. Julio Vargas, Subsecretario de Minas; el Gral. Lucio Guzmán Velasco, Director General del Departamento del Hierro; y el Ing. Walter Meneses, Jefe del Departamento Económico.

La concesión de la Zona Franca implica una salida en el futuro para el hierro que podrá explotarse de los yacimientos de la serranía del Mutún. Como es de conocimiento general, el Mutún es uno de los yacimientos de hierro más grandes del mundo, quizá el mayor, y se espera que próximamente sea puesto en explotación, sustentando el desarrollo económico de la República de Bolivia, al servicio de las industrias siderúrgicas instaladas en las naciones de un avanzado proceso industrial.

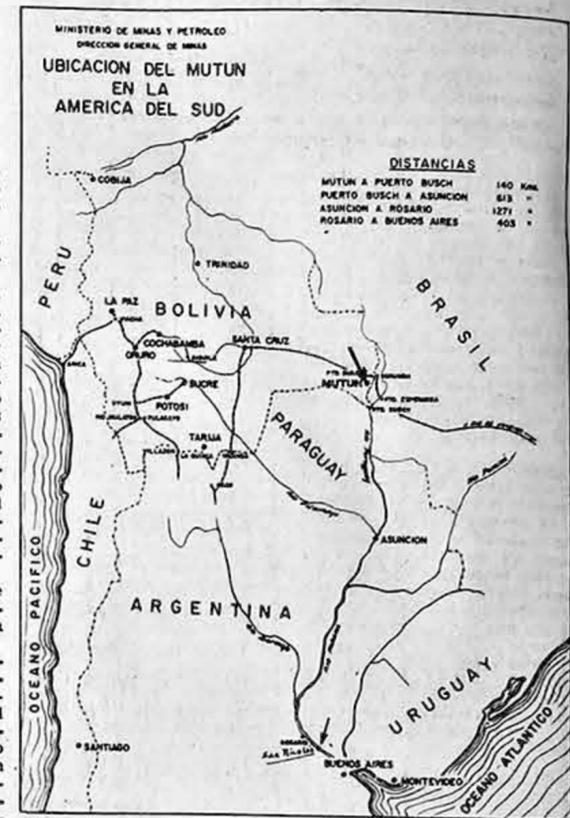
El Ministerio de Minas hace mucho tiempo que ha estado estudiando las formas de salida para el hierro del Mutún. Teniendo en cuenta la capacidad de absorción del mercado argentino, eligió como el lugar más apropiado al Puerto de San Nicolás, casi en la mitad entre la Capital Federal, Buenos Aires, y el Puerto de Rosario, y lugar donde están instalados los altos hornos de fundición de la Dirección de Fábricas Militares Argentinas, hoy convertida en empresa mixta.

La capacidad de fundición del mencionado horno sobrepasa el millón de toneladas anuales de acero.

Por otra parte, el Puerto de San Nicolás, no sólo servirá para suministrar hierro a la citada empresa argentina, sino para posibles futuras exportaciones a Europa y Asia, del hierro transformado en arrabio, primera fase del mineral en su transformación al acero.

La superficie obtenida en la Zona Franca servirá para el desembarque, almacenamiento y trasbordo de nuestros minerales de Mutún, así como de otros aspectos concomitantes con la explotación del hierro y del manganeso.

ra, llame a una conferencia de prensa para explicar detenidamente los alcances del convenio suscrito con la Argentina y el beneficio que aportará en lo que se refiere al hierro y manganeso del Mutún.



El gráfico muestra la ubicación del Mutún y del Puerto de San Nicolás. (Puntos señalados por las flechas). El Ministerio de Minas considera favorable el convenio firmado con la Argentina. Mediante la Zona Franca, Bolivia podrá exportar hierro a todas partes del mundo.

## Maestros rurales están en huelga

Desde las cero horas de hoy, los maestros rurales de La Paz se declararon en huelga general indefinida como protesta por los haberes de marzo a los que no fueron cancelados.

Esta determinación fue tomada por la Federación Departamental de Maestros Rurales en cumplimiento de las resoluciones del VII Ampliado Nacional que prevé la entrega de sólo seis días después de fenecido un mes para la aplicación de los paros de protesta.

El comunicado dice que el paro es también "en protesta por la insensibilidad manifiesta de algunas autoridades".

SOLICITADA.-

POSTERGACION DE CONGRESO MINERO

COMUNICADO

La Paz, 25 de Abril de 1966.

p. "FEDERACION DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA"

Simón Reyes Rivera, Noel Vásquez Valdez, Alberto Jara Daza, Gabriel Enrique Salazar, Arturo Crespo Pérez, Pedro García Flores, Sifonoso Cabrera Romero, Irineo Pimentel Rojas, Oscar Salas Moya, Angel Heredia Fernández, Armando Morales Gómez, Víctor Carrasco Castro.

## Se organizan oficinas en frontera sud

El funcionario Hugo Crespo Mendizábal informó desde Bermejo que fueron organizadas en esa localidad fronteriza y en Yacubá oficinas del Ministerio de Trabajo que tendrán a su cargo la orientación de todos los bolivianos que van a la Argentina para trabajar en la zafra azucarera.

Con el mismo fin, el señor Crespo irá al pueblo de Villazón para realizar también una inspección de la zona que comprende esa población fronteriza y la ciudad argentina de Salta. Se trata de guiar a los connacionales que viajan para trabajar de braceros en el norte argentino.

En las últimas semanas habfan vuelto a presentarse quejas acerca de las vicisitudes que sufren los braceros que emigran sin contar con asesoría adecuada.

## ACTIVIDAD SINDICAL

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia ha emitido un comunicado por el que dispone la postergación de su XIII Congreso Nacional Minero que debía realizarse el domingo 10, de mayo en esta ciudad. Señalan como motivo de esta determinación que "aun no existen las garantías necesarias para la realización de la reunión". Se fijará próximamente un lugar y fecha más apropiados para el verificativo del Congreso.

Catorce organizaciones laborales asistieron ayer al Ministerio de Trabajo para escuchar el plan que tiene ese despacho para la realización de un desfile de trabajadores el próximo domingo 10, de mayo. De realizarse ese programa, el domingo habrían dos reuniones de trabajadores: una alrededor de la COB y la otra organizada por el gobierno. Los dirigentes aprovecharon la reunión en el ministerio para solicitar verbalmente la solución de algunos problemas que tienen en el seno de los sindicatos.

La Federación de Fabriles de La Paz se reunió anoche para decidir a cual de las manifestaciones asistirán sus bases el domingo. El dirigente Eduardo Tedesqui manifestó que la concurrencia de su organización será decidida por los secretarios generales. En cambio el dirigente ferroviario Hugo Zapata dijo que su organización no escudará ningún llamado de la COB; no se había reunido antes con sus bases para tratar el problema.

La Central Obrera Boliviana hizo llegar la convocatoria para que las organizaciones laborales, "sin discriminación alguna asistan a la Gran Marcha de Unidad Sindical Revolucionaria que se llevará a cabo el domingo" como protesta por el hambre, la desocupación y la miseria que existen en el país. Las organizaciones laborales deben reunirse a partir de las ocho de la mañana en la Avenida Montes desde la plaza Pérez Velasco.

La Federación provincial de campesinos de Sur Yungas, visitó ayer al Prefecto del Departamento para aclarar que no interviene en las denuncias hechas a la Aduana Agropecuaria. Acusó a los comerciantes que desean burlar el control de impuestos como los posibles autores de la denuncia. Emitió un comunicado de apoyo a las autoridades de la Aduana Agropecuaria.

## CARTA DE BARRIENTOS AL GENERAL OVANDO SOBRE AUMENTO DE SALARIOS A TRABAJADORES MINEROS

Antes del año en que dichas medidas se pusieron en ejecución vemos con entera complacencia que el esfuerzo sacrificado y patriótico de los trabajadores mineros y la sana y competente dirección administrativa y técnica de la Corporación Minera han determinado que dicha empresa ingrese a un período de franca recuperación y, por primera vez, a una etapa de rentabilidad.

Ha sido y constituye una preocupación permanente del suscrito el buscar los medios y tomar las medidas apropiadas para mejorar el nivel de vida de nuestros trabajadores, a fin de mejorar no solamente su situación económica sino y principalmente su condición humana. Además de garantizar al trabajador un ingreso mínimo necesario para cubrir su costo de vida, es imprescindible situarlo en condiciones en que pueda participar activamente en el consumo de las utilidades que colabora a producir.

Consecuentemente y demostrando la realidad una efectiva y cierta recuperación de COMIBOL, considero de absoluta justicia el que los trabajadores de las minas puedan participar de los beneficios de tal situación incrementando sus ingresos con un racional aumento en sus remuneraciones.

Considero, por otra parte, que habiéndose dado los medios necesarios es absolutamente preciso que se mejoren las condiciones de vida de los trabajadores mineros y sus familias dando mayor importancia al plan social puesto en vigencia por la Junta Militar de Gobierno y la dirección de la Corporación Minera tendiente a mejorar las viviendas, sistemas educacionales, alimenticios, de sanidad, etc., a fin de que puedan participar en los beneficios y adelantos de la civilización en la medida en que nuestros esfuerzos y las posibilidades del país lo permitan.

Así como en los momentos de mayor peligro para el país supe en mi condición de gobernante tomar con entera valentía las medidas adecuadas para su recuperación, ahora que analizo los resultados obtenidos debo exigir con igual decisión una necesaria mejora en las condiciones de vida del capital humano que hizo posible esta nueva situación en beneficio del país.

Estoy completamente seguro que el Sr. Presidente y Ministros de la Junta Militar de Gobierno comparten plenamente con mi criterio, por ser la mayor preocupación del Gobierno el establecer un régimen de estricta justicia social".

## CAMARA DE COMERCIO DE RIBERALTA AGRADECE GESTIONES DEL GOBIERNO

En vista de la regularización de la compra de goma boliviana por parte del Banco de Crédito de Amazonia, la Cámara de Comercio e Industria de Riberalta dirigió una nota de agradecimiento al Presidente de la Junta Militar de Gobierno por sus gestiones especiales que hicieron posible que se reanudara el comercio boliviano-brasileño en la región del norte del país.

Dicha nota dice textualmente: Al Excmo. señor General Alfredo Ovando Candia, Presidente de la Excmo. Junta Militar de Gobierno, Presente.

Excmo. señor Presidente:

Por intermedio mío, el Comercio y la Industria de Riberalta y, de manera particular los productores de goma de la región, hacen llegar a S.E. la expresión de su sincero agradecimiento por la forma acertada con que su gobierno está encarando la solución de los problemas que nos afectan.

Particular mención debemos hacer al especial interés que presta usted, señor Presidente, a los aspectos relativos a la comercialización de la producción gomera de la zona y a la vinculación caminera entre Riberalta y Guayaramerín.

Las gestiones realizadas y los trabajos ejecutados en ambos casos comprometen nuestro agradecimiento, que me honro en expresárselo junto con el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE RIBERALTA (Fdo.) René Hecker S. Delegado Especial

## GRUPO DE MINEROS CHOCO EN HUANUNI CON LA POLICIA

Oruro, 25 (PRESENCIA) - Ayer en la madrugada, un grupo de mineros de Huanuni y otro de guardias de Seguridad Pública provocaron un grave incidente del que resultó herido el trabajador Claudio Alvarado. Se acusa como autores a los guardias Félix Guzmán, Benigno Huanca y Félix Canaviri.

Según declaraciones proporcionadas por Alvarado, el grupo de mineros fue agredido sin que mediara ninguna causal. El incidente se produjo cuando el grupo de mineros se recogía a sus hogares luego de haber ingerido bebidas espirituosas.

Los guardias de la policía se hallaban haciendo respetar las disposiciones de la "Ley Seca", que rige en los centros mineros.

## Embajador boliviano en Argentina destaca importancia del convenio comercial suscrito con esa nación

Buenos Aires, 26 (Inter Press Service) - El Embajador de Bolivia en Argentina, Gustavo Medeiros, formuló declaraciones exclusivas a Inter Press Service en torno a las recientes negociaciones de su país con la Argentina. El embajador expresó su "satisfacción por el alto espíritu de cooperación y entendimiento demostrado por la delegación argentina", añadiendo que "los acuerdos suscritos significan un nuevo avance en los propósitos de integración que animan a Bolivia y Argentina. Desde un punto de vista práctico, dijo el embajador, el convenio comercial fija normas para incrementar el comercio bilateral y abre perspectivas a la colocación en el mercado argentino de productos bolivianos que son complementarios de la economía argentina tales como la goma elástica, minerales, etc. En el mismo orden, debe señalar la concesión de una zona franca en el puerto de San Nicolás, para el depósito y expedición de los minerales de hierro del Mutún. Como se sabe, siguió diciendo el embajador Medeiros, Bolivia tiene en esa región, muy cercana al río Paraguay, un rico y todavía inexplorado yacimiento de hierro y manganeso, el problema de su explotación está relacionado estrechamente con el transporte y la comercialización. Los acuerdos actuales permiten justamente, encarar esas soluciones".

El diplomático boliviano afirmó también que "otros asuntos considerados en las negociaciones son los de libre tránsito, pagos comerciales y aeronavegación. Sin embargo, añadió, estos requieren algunas consultas técnicas, pero se han sentado las bases para una próxima suscripción de dichos acuerdos". Dijo también que las tareas de la comisión ferroviaria seguirán de acuerdo a los planes trazados. Para una etapa posterior -concluyó- o sea después de la entrega de la obra principal, se ajustarán los planes de prosecución de la línea férrea hacia Sucre y el río Ichilo, con lo cual tendrá cumplida ejecución el programa de vinculación iniciado en 1941".

Conforme a lo acordado ahora entre Argentina y Bolivia respecto de la concesión en favor del segundo de "una zona o depósito franco en las cercanías del puerto de San Nicolás, provincia de Buenos Aires, u otro lugar cercano sobre el río Paraná", según reza el texto del respectivo convenio, próximamente será integrada una comisión técnica mixta que resolverá en definitiva. Esta comisión deberá constituirse, según ese mismo texto "en el plazo máximo de 60 días, a partir de la fecha en que el gobierno de Bolivia comunique al gobierno de Argentina la decisión oficial que ha adoptado para la explotación de los minerales de los yacimientos del Mutún, con destino a la República Argentina o su exportación a puertos de ultramar, así como también para la recepción y reembarque de los bienes y equipos que se destinen, exclusivamente a dicha explotación".

## CONFERENCIA DE PRENSA

Es posible que en el curso de hoy o mañana, el Ministro de Minas, Cnl. Eduardo Méndez Perell...

## Se organiza oficina en frontera sud

El funcionario Hugo Crespo Mendizábal informó desde Bermejo que fueron organizadas en esa localidad fronteriza y en Yacubá oficinas del Ministerio de Trabajo que tendrán a su cargo la orientación de todos los bolivianos que van a la Argentina para trabajar en la zafra azucarera.

Con el mismo fin, el señor Crespo irá al pueblo de Villazón para realizar también una inspección de la zona que comprende esa población fronteriza y la ciudad argentina de Salta. Se trata de guiar a los connacionales que viajan para trabajar de braceros en el norte argentino.

En las últimas semanas habfan vuelto a presentarse quejas acerca de las vicisitudes que sufren los braceros que emigran sin contar con asesoría adecuada.

# Mineros recibirán aumento de salarios

Anunció oficialmente el Presidente de COMIBOL Cnl. Juan Lechín Suárez.-- Hoy será presentado al Gabinete el proyecto de la nueva escala salarial en las minas nacionalizadas.-- 25 por ciento de aumento a los precios de contrato.-- "Mayor producción y mejor cotización del estaño permiten -dijo JLS- arribar a esta nueva situación". El anuncio del Gral. Ovando.

El Presidente de la COMIBOL, Cnl. Juan Lechín Suárez, anunció que hoy se presentará para aprobación del Consejo de Ministros, el Proyecto de Resolución Suprema en la cual se determina un aumento salarial a los trabajadores de las minas. Dijo que los beneficiados, serán principalmente aquellos mineros en cuyos distritos se pagan remuneraciones más bajas en comparación con los de otros distritos mineros, como el caso de los trabajadores del Consejo Central Sud o Kami.

Adelantó el Cnl. Lechín que este aumento salarial será aplicado de inmediato teniendo en cuenta que se ha producido un aumento de cien toneladas de estaño en comparación del mes anterior, y que con sólo vender ese excedente se cuenta con los fondos suficientes para cubrir los aumentos. Agregó que por otra parte existe una mejora en la cotización internacional del estaño, hecho que está muy ligado a la estabilidad social que se ha impuesto en las minas estanzadas, sumándose así los factores positivos para aumentar salarios.

"Considero que en un tiempo no muy lejano, cada trabajador minero, estará en condiciones de obtener un ingreso líquido de cien dólares mensuales" expresó el Presidente de la COMIBOL.

Agregó en su declaración a PRESENCIA que esta nueva situación en las minas, se ha venido considerando a nivel de gobierno, desde hace algún tiempo, pero que por entonces no existían las condiciones económicas como las del presente para aplicar la medida.

## CON BARRIENTOS

A las 16 horas, el General Barrientos fue recibido por el Directorio en pléno de la COMIBOL. En esta ocasión, el candidato presidencial hizo conocer los puntos de vista sustentados en un memorial enviado al Presidente de la Junta, cuyo tenor lo publicamos en la página seis de esta edición. Barrientos enfatizó que su pedido no era fruto de ningún afán demagógico, ni para sacar tajada a la usanza antigua aprovechando de períodos pre-electorales.

A tiempo de agradecer la visita, el Cnl. Lechín, Presidente de COMIBOL, entre otras cosas, expresó lo siguiente: "Nosotros, dentro de nuestros modestos alcances, valoramos lo que hemos podido hacer y le prometemos seguir en este tren de superación y dedicación en

procura de mejorar nuestra entidad; pero declaro que nosotros en ningún momento hemos cumplido la labor que le ha correspondido a Ud. como arquitecto de esta nueva situación que vive el país y muy particularmente por la minería nacionalizada". El Cnl. Lechín mencionó importantes medidas adoptadas en el reordenamiento de COMIBOL, como ser el pago de regalías al Tesoro Nacional, correspondientes a las exportaciones de estaño; dijo que COMIBOL está cumpliendo los compromisos con los prestatarios de la entidad, habiendo pagado el año pasado la suma de cuatro millones de dólares y este año la suma de seis millones de dólares. Finalizó expresando que en el futuro COMIBOL podrá superar fácilmente el pago de obligaciones por regalías de exportación al Estado.

## DECLARACION DE OVANDO

El Gobierno está estudiando un aumento de sueldos y salarios para los trabajadores mineros, según declaró ayer el Presidente de la República, al referirse a una solicitud que, en ese sentido, le presentó momentos antes el candidato a la Presidencia, René Barrientos Ortuño.

Dicha mejora podría alcanzar a un 25 por ciento para los precios de contrato, sobre los vigentes actualmente, y una mejora para los trabajadores de mano de obra calificada; todo ello, armonizando los intereses de los trabajadores, de COMIBOL y del Supremo Gobierno.

El Primer Mandatario de la República, al explicar las medidas que se están adoptando en ese sentido, hizo un análisis de la política minera de la Junta "Ya en mayo -comenzó- hablamos anunciado a los trabajadores que era nuestro deseo, primero, reordenar económicamente COMIBOL, segundo, mejorar la parte técnica de la explotación de las minas y tercero, realizar trabajos de urgencia en el orden social, para mejorar las condiciones de vida de los trabajadores mineros, como ser viviendas, hospitales, guarderías, en fin, una serie de comodidades que tienen que tener ellos, para realizar su sacrificado trabajo en mejor forma. Luego, habíamos manifestado el deseo de ir, gradualmente, a mejorar salarios".

## MAS QUE REPOSICION

Más adelante, Ovando Candia apuntó que la posición gubernamental "no ha sido reposición de los salarios vigentes a Mayo del pasado año, sino superación de los niveles de ingresos". Explicó el asunto haciendo notar: "Si miramos, en estos momentos, la reposición de salarios, vemos que en unas minas se gana más que en otras, porque ese es el orden que imperaba. Por otra parte, la distribución del 25 por ciento ha hecho que los ingresos de los trabajadores del Sud, sean mejores. Volver a ese sistema, es, equivaldría a crear iniquidades y rebajas salariales".

## JORAS PAULATINAS

Al frente de esa historia, el Primer Mandatario señaló que, primero, tuvimos el dos y cuatro, después, un mejoramiento en los precios de contrato. Hoy, estamos estudiando un tercer paso, para ir a subir el aspecto salarial, desde el punto de vista de la COMIBOL, que ya el COMIBOL hace, comprendería los siguientes aspectos fundamentales: Una mejora en los precios de contrato, aproximadamente del 20 por ciento sobre los actuales; la sencilla razón de que el trabajador de interior mina trabaja más sacrificado y el que sostiene realmente la economía de las minas. Se una mejora a la mano de obra calificada de superficie, por lo que, indudablemente, había una ganancia igual que el obrero de obra calificada que el otro era".

Al señalar que ese aumento de salario había sido dado a conocer primero ya a los secretarios de las minas nacionalizadas, durante la visita que efectuó a esta ciudad, dijo que esa es la conclusión que él y las instrucciones impartidas por COMIBOL, señalaban que era necesario conciliar tres aspectos fundamentales: El de los trabajadores de la empresa y el del

Estado, tomando en cuenta la consideración al trabajador, sus necesidades. Al respecto, la empresa, consideraba las necesidades de la empresa y, por lo tanto, necesitaba relaciones obrero-empresarial, para su vez, percibir las ganancias de esta explotación de la Minería Nacional", concluyó.



Lechín Suárez confía en que los mineros en el futuro podrán llegar a ganar cien dólares por mes.

# JEFE DE FSB SOSTIENE QUE EXISTE CORRIENTE PARA UNA ABSTENCION

Cochabamba, 26 PRESENCIA. El jefe de FSB -en reunión de prensa- reiteró que existe en el país una corriente mayoritaria para conseguir la abstención de la ciudadanía en las elecciones del 3 de julio. Fundamentó su afirmación señalando que existe falta de garantías, mientras la Junta Militar trata de imponer una candidatura oficial.

Mario Gutiérrez Gutiérrez, calificado de oportuno el retorno de Juan Lechín Ovando y dijo que el gobierno debe concederle suficientes garantías porque es representante obrero con apreciables núcleos ciudadanos que le prestan su respaldo.

## CONVENCION FALANGISTA

A tiempo de expresar que un núcleo pequeño pretende participar en el plebiscito, dijo que los falangistas acatarán las resoluciones que se adopten sobre las elecciones en la convención nacional de FSB, a realizarse antes del 3 de mayo en La Paz o Cochabamba.

## CRITICA AL FRB

Más adelante, repitió una acusación antes formulada por él, en sentido de que el Frente de la Revolución, con su candidato Barrientos Ortuño, no constituye ninguna garantía para un régimen constitucional estable y constructivo, porque está lejos de interpretar las aspiraciones populares.

En sus críticas lanzadas contra el FRB, acusó a este Frente político de haber sido impuesto por las Fuerzas Armadas y la Junta Militar.

No obstante la posición abstencionista que predomina en FSB, Gutiérrez Gutiérrez hizo una

# PLAN SUBVERSIVO...

(Viene de la página 1)

chiz tres cartuchos de dinamita con guía y fulminante; mientras que los Comandos Zonales tenían instrucciones de organizar grupos de choque encabezados por Javier Moreno.

Luego el titular de Gobierno dijo que el objetivo de los agitadores era crear un ambiente de subversión para obligar a las Fuerzas Armadas a salir a las calles disparando sus armas. Agregó que este plan era dirigido y organizado por la plana mayor del MNR adicto a Paz Estenssoro complementado con Jefes y Oficiales en retiro y militantes del MNR.

## CARTA DE VPE

Entre la documentación y armamento que, según dijo el Ministro, fue decomisada ayer por las fuerzas del orden y que se exhibió a los periodistas, se hizo conocer la carta enviada desde Lima por Paz Estenssoro al dirigente Guillermo Jáuregui, cuyo tenor lo registramos en otra sección de esta página. Señaló que a las 21 y 30 a 22 de anoche, debían reunirse en casa de Federico Alvarez Plata los implicados en este plan a fin de tomar acuerdos finales a sus propósitos.

## MEDIDAS DE PRECAUCION

Señaló el Ministro que como inmediatas medidas de precaución su despacho ordenó el apresamiento de los integrantes de la plana mayor del MNR. Sobre el particular puntualizó que dichos dirigentes serán residienciados en un lugar del país, hasta el momento en que se decreta la amnistía ofrecida por el Gral. Ovando hasta fines del presente mes. "Los detenidos -dijo- una vez decretada la amnistía regresarán a sus hogares, pero nosotros estaremos vigilantes para evitar cualquier brote de subversión".

Al preguntársele al Ministro de Gobierno si el plan tenía vinculación con el arribo de Lechín, respondió que probablemente tiene concomitancia. "Creo que Lechín -dijo- con afanes conspirativos" expresó Quiroga Terán. Agregó que los aprestos de esta asonada preparada para el 10 de Mayo los hizo conocer tanto al Presidente de la Junta como al General Barrientos y que los ex-dirigentes de la Federación de Mineros como los de la COB tratan de capitalizar esa manifestación con fines coincidentes y vinculados a los del MNR.

## NO SERA POLITICA

El Ministro afirmó en forma enfática que no se permitirán manifestaciones políticas el 10 de Mayo, porque los obreros han expresado su deseo de realizar una marcha estrictamente sindical y

que ni el Frente de la Revolución Boliviana ni ningún otro Partido será autorizado para realizar manifestaciones ese día.

## INEFECTIBLEMENTE HABRAN ELECCIONES

"Es propósito de la Junta y de las Fuerzas Armadas, realizar las elecciones en forma ineffectible y por ello estamos empeñados en precautelando la tranquilidad del país evitando que lleven a la violencia a las Fuerzas Armadas. Quiero aclarar que en ningún momento la amnistía a dictarse por el Gobierno invalidará a la Ley de Seguridad del Estado. Creo que las medidas tomadas son humanas y adecuadas a nuestros propósitos de evitar derramamiento de sangre".

## EN ORURO

El Tenl. Quiroga Terán afirmó estar en antecedentes de que en la ciudad de Oruro los ex-dirigentes mineros están preparando la manifestación del 10 de Mayo con el mismo carácter subversivo. Añadió que esta agitación se ha extendido a los centros mineros, habiéndose iniciado las violencias en el distrito de Huanuni, donde los técnicos de la COMIBOL estuvieron a punto de ser retirados de la zona.

## DOCUMENTACION, ARMAS Y DETENIDOS

Finalmente el Ministro enseñó a los periodistas toda la documentación que fue decomisada desde anoche hasta la madrugada de hoy en los diversos allanamientos realizados por agentes de la DIC. Entre los papeles habían instrucciones a la militancia del MNR para que se constituya en la manifestación del 10 de Mayo. También se hizo conocer el librito radial preparado para perfeccionarlo por alguna emisora que los movimentistas tenían en mente capturar.

En el patio de la DIC, se acumuló todo el armamento decomisado, que según el Ministro de Gobierno debía ser utilizado por los milicianos, quienes fueron conminados a realizar este trabajo al precio de ochenta pesos bolivianos.

En la parte final de su exposición el Ministro de Gobierno, no pudo proporcionar la lista oficial de los detenidos políticos, señalando que el "plan de precaución no había concluido". Agregó que los detenidos, se encontraban en diversas reparticiones, presumiblemente en institutos militares. Poco después, se autorizó a los fotógrafos de prensa a tomar vistas del armamento decomisado. Entre el armamento pesado, se apreciaba a dos ametralladoras livianas, dinamita con guía y fulminante, y fusiles.

# PSD, MPC Y PRA INICIARON AYER SUS RESPECTIVAS CONVENCIONES

EL PIR LO HARA HOY.-- PSD INGRESO AL PROCESO DE LA REVOLUCION.-- GUEVARA AFIRMO QUE EL PANORAMA DESMEJORO Y LA REVOLUCION SE ESTANCO.

MPC, PSD y PRA, integrantes del Frente de la Revolución Boliviana, inauguraron ayer sus respectivas convenciones, en tanto que el PIR, ex-combatientes y la Confederación Nacional de Campesinos cumplirán ese acto en el curso de hoy. Esas convenciones partidarias son previas a la convención general del mencionado Frente, que se reunirá los días 29 y 30, en la que se aprobará el programa de gobierno y el debatido problema de las candidaturas a senadores y diputados. René Barrientos no se hizo presente en ninguna de esas actuaciones. De las actuaciones cumplidas ayer, destacan sobre todo las del PSD y del PRA.

## EL MPC

El Teatro Monje Campero sirvió de escenario al acto de inauguración de la convención del M. P.C., Hugo Bozo Alcócer, máximo dirigente de ese partido, informó sobre las actividades que éste desde su fundación, poco después del 4 de noviembre de 1964, señalando las proyecciones políticas



La plana mayor del P.S.D. durante el acto inaugural de su convención.

## EL PSD

Rolando Kempf Mercado, Secretario General en ejercicio del PSD, fue quien se encargó de delinear la política de ese partido. El escenario de esa actuación fue el Cine Roxy y la hora de inauguración de su convención, el mediodía. Un corte de corriente eléctrica demoró en una hora la iniciación del acto. Previamente, el Secretario Permanente, Federico Monje, dijo que "de las persecuciones salimos templados; de las críticas surgimos con una mayor convicción. Somos el Partido de la Justicia Social, sin demagogia; somos el Partido del orden sin privilegios, Somos el Partido de la Revolución por el desarrollo económico y la solidaridad social".

Kempf Mercado destacó que la convención del PSD se realizaba en ambiente de plenas libertades ciudadanas y en clima político que no se conocía desde 1952.

Explicó las razones del ingreso del PSD al FRB afirmando que los partidos no se deben sólo a sí mismos, sino que su existencia se justifica en función del país, concluyó indicando que el PSD se ha puesto al servicio de Bolivia.

LUIS ADOLFO SIRES SALINAS, candidato vicepresidencial del FRB y jefe del PSD, afirmó que veía a su partido, a quien consideraban acabado, plenamente robustecido, con nueva fe y reforzados nuevos cuadros. Frente al terror implantado por el MNR, dijo que el PSD, partido capaz en plano de la doctrina, de la investigación y del trabajo, demostró solidaridad entre sus dirigentes, espíritu de sacrificio entre los que sufrieron prisiones, torturas y exilios, y probada honestidad, integridad y valor combativo.

## POSICION DEL PRA

Por su parte, el PRA, inició anoche su convención en el Cine Roxy. El subje de ese partido, Jorge Ríos Gamarra, desde su lecho de enfermo, envió un mensaje. Guevara Arze destacó el espíritu de lucha de aquel político, a quien se rindió especial homenaje. El discurso central estuvo a cargo del jefe del PRA, quien comenzó por señalar que si bien en los últimos cuatro años se ha mantenido la estabilidad monetaria, no ha ocurrido lo mismo con el "standard" de vida, pues mientras los sueldos se han mantenido

sentido hizo una serie de acusaciones: "Hace quince años atrás decía que quería trabajar por los trabajadores. Sin embargo, nunca pudo hacerlo. Seguramente, Lechín Ovando considera que no es ningún error llevar al colapso la minería, el haber enajenado la riqueza minera, haber reemplazado a los técnicos, a los hombres responsables, con los demagogos. El señor Lechín -siguió- no puede decir que ha de venir a contribuir a hacer nada; en lo único que ha contribuido es deshacer nuestra economía y las condiciones necesarias para armar al pueblo boliviano, mediante la anarquía, la demagogia y la irresponsabilidad.

Finalmente, calificó de "simple payasada" el retorno clandestino de Juan Lechín Ovando. "No tenía por qué entrar clandestinamente. Todos estos personajes contaban con las garantías necesarias para que se presenten", dijo.

# Lechín buscó contacto con Ovando Candia

REVELO EL GRAL. BARRIENTOS.- POR SU PARTE, EL PRESIDENTE CONFIRMO LA NOTICIA Y ACLARÓ QUE NO PUEDE TOMAR CONTACTO CON UNA PERSONA QUE ESTA EN LA CLANDESTINIDAD.

El retorno clandestino a Bolivia del jefe del PRIN, Juan Lechín Ovando, al parecer sin que se enteraran las autoridades, tomó ayer nuevo giro, al haberse dado la información de que dicho jefe político, se ha llegado al país, buscó contactos con el Presidente de la República.

Esa información fue proporcionada ayer por el candidato del Frente de la Revolución Boliviana, René Barrientos Ortuño, quien declaró que el retorno del jefe prista no constituía una sorpresa "puesto que hace tres días que nosotros conocíamos la noticia". Para reforzar esa afirmación, Barrientos Ortuño dijo que Lechín "ha estado buscando, afanosamente, contacto con el señor Presidente de la República, para tratar, como siempre, de hacer componendas, de acuerdo a su oficio, a fin de ampararse bajo el poder".

Interrogado respecto al resultado de dicha gestión, Barrientos Ortuño anotó: "El Gral Ovando Candia no ha de aceptar ninguna componenda, desde luego. Indudablemente, no conocemos cual será el plan o los planes que trae".

## EL PRESIDENTE

Por su parte, el Primer Mandatario, uno de los actores del tema, consultado sobre dicho asunto, anotó: "Efectivamente, un común amigo del Gral. Barrientos y mío, por un intermediario, nos hizo decir eso. Por supuesto, el Presidente de la República no puede hablar con quien está en la clandestinidad".

## SIN CHANCE

Al margen ya de ese asunto, Barrientos Ortuño resta toda posibilidad de éxito, en sus labores políticas, a Lechín Ovando. En ese

do en el mismo nivel, el costo de vida ha subido produciéndose un desequilibrio que afecta al pueblo. Cito a COMIBOL como base de nuestra economía y dijo de ella que debería demostrar que ha tenido ganancias y que han dado buenos resultados sus medidas.

En el campo social, se refirió a que los sindicatos fueron utilizados políticamente, produciéndose un engaño a los trabajadores. Comentó que el PRA podía criticar con autoridad, porque ya señaló males en 1960 con riesgo de su seguridad. Anotó que parece que las medidas impuestas -refiriéndose al período de 1964-66-, no han dado buenos resultados, pero aclaró que no todo era malo, pues hay varios proyectos, entre ellos, de viviendas, que deben ser aplaudidos. Guevara Arze afirmó que el panorama general había mejorado y que la revolución nacional estaba detenida.

En lo político, justificó la ascensión al poder de las FF.AA. como consecuencia de la caída de una camarilla y por la atomización de los partidos. Explicó que el MNR se mantenía en el poder por inercia y que nadie le daba el empujón final que determinaría su caída, siendo las FF.AA. las únicas que lo hicieron por ser, además, una fuerza organizada, convirtiéndose así también en la fuerza política más importante.

En obvia referencia a un partido, Guevara dijo que éste hizo permanentes protestas de su amistad con el Ejército, pero que al mismo tiempo su fascismo soportaba al oído de algunos jefes militares para convertir a las FF.AA. en un "ejército gorila". El jefe del PRA afirmó que el país no habría podido soportar una dictadura militar, pero que al mantenerse el Ejército dentro del proceso de la revolución, había que agradecerle ese gesto.

Al hablar del Frente de la Revolución Boliviana, dijo que había que reconocer la preponderancia que tienen las FF.AA. dentro del proceso de recuperación nacional y que esa institución constituye un puente entre dos períodos de gobierno, el segundo de los cuales que surja de las elecciones, sería una prolongación del que hace el Ejército.

En su mayor revelación de la noche, dijo que la derecha y la izquierda intentaron destruir el FRB y que esos afanes vinieron desde el propio Gobierno. Al analizar el proceso político desde antes de 1952, Guevara dijo que habían perdido actualidad las ideologías-motivo de supuestas discrepancias en el FRB -para existir ahora sólo una realidad: la revolución o su antítesis. Criticó a quienes censuraron la revolución y señaló que no dan soluciones ni alternativas y que no hubo valor civil para levantar banderas y oponerse al FRB, pues, señaló, las gentes esperan sólo iniciativas de Barrientos mostrándole así su falta de responsabilidad.

Pidió a la convención de su partido que juzgue los sacrificios y "concesiones increíbles" hechas por el PRA dentro del FRB. "Si de aquí en adelante -anotó- fracasa el PRA, quiere decir que estamos equivocados en 1960; si triunfamos es que hemos estado acertados". Anunció también que el PRA ha de cumplir lo prometido dentro del Frente.

Finalizó señalando que se ha creado en el país una "fauna política" con políticos profesionales cuya especialidad es "estar bien con el gobierno de turno". Afirmó que ese fenómeno se advierte sobre todo en provincias, pues hay jefes de comandos del MNR que ahora son autoridades y cometen los mismos abusos. "Son los mismos hombres con otro rótulo", señaló Guevara.

## OTRAS CONVENCIONES

El PIR inició ayer las reuniones preliminares de su convención, llamado "pleno". Aprobó credenciales y organizó comisiones. Hoy inaugurará oficialmente sus deliberaciones en las que, igual que los otros partidos, se pronunciará sobre el pacto ad-referendum del FRB.



**destape**

# PEPSI

**en sus dos tamaños  
y GANE MILES y MILES  
de PESOS BOLIVIANOS!**



busque bajo el corcho los vales o las tapas marcadas y gane uno de los miles de premios en EFECTIVO! Además canjee 5 tapas  por un hermoso bolígrafo Haga su canje en los camiones o en la planta Embotelladora.

a vivir con

**PEPSI-COLA**

...¡sabrosísima!



Productos Oriental - Embotelladores Autorizados bajo licencia de PepsiCo

## RECEPCION DE NACIONES UNIDAS



Lucidos contornos alcanzó la recepción ofrecida por el Representante Interino de Naciones Unidas y la señora de Fernández Espinar en su residencia de San Jorge, en honor del Representativo Residente de Naciones Unidas en Bolivia señora Santiago Quijano Caballero. En la foto aparece la dueña de casa junto al homenajado, el Canciller de la República, la señora de Zenteno Anaya, y el Embajador de Panamá señor Rafael A. Rivera en un aparte de la reunión.

## AGASAJO



Despidiendo al Padre Jaime, Provincial de los Padres Dominicanos, los componentes del Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social ofrecieron una fiesta en su honor con motivo de su viaje al exterior. Ilustra la foto un aspecto del agasajo.

Lindauro, Adolfo, Felicia, Leonor de Kubber, Nimia, hijos (ausentes); Eiba, Tcnl. Pablo Kubber, hijos políticos (ausentes); Eufemia de Díez de Medina, Carlos Durán, Nini y Ana Kubber, nietos; primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre

Sra. REYNALDA v. de DURAN (Q.D.D.G.)

Invitan a sus amistades, residentes tarijeños y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que recordando los ocho días de su glorioso fallecimiento se celebrará en la Parroquia de Sto. Domingo (Antigua Catedral), el día de mañana jueves 28 de abril de 1966, a hs. 11.30 a.m. La asistencia a este acto de piedad cristiana será muy reconocida por la familia doliente.

(No circulan invitaciones especiales)

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Ciencias Geológicas

Se convoca a concurso de méritos que en su caso podrá ser complementado con examen de oposición, para proveer las siguientes cátedras:

- 1.- Mecánica y Resistencia de Materiales aplicada a Geología
- 2.- Físico - Químico
- 3.- Geología Aplicada a la Ingeniería
- 4.- Geología de Campo III

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría del Rectorado, hasta el día jueves 26 del presente a hs. 18 p.m.

La Paz, abril 1966

Ing. Jorge Muñoz Reyes  
DECANO

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO CITACION URGENTE

Se cita con carácter urgente a los siguientes adjudicatarios de la zona de Villa Dolores, a la reunión que se llevará a efecto el día de hoy a horas 18.30, en la Gerencia Técnica de CONAVI, con motivo de proceder al sorteo de las viviendas que se entregarán el próximo 30 del mes en curso:

- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1.- Oscar Aguilar Velasco       | 26.- Juan Velasquez Escobar      |
| 2.- Enrique Cartagena Marupa    | 27.- Juan Iporre Mogro           |
| 3.- Hermes Herrera Agullera     | 28.- Humberto Arauco Soría       |
| 4.- Luisa Arana de García       | 29.- Max Pabón Burgoa            |
| 5.- Blanca Ergueta Rodríguez    | 30.- Oscar Soriano Pérez         |
| 6.- Marcelino Guibarra Iñanes   | 31.- Ricardo Jemio Escobar       |
| 7.- Isabel Vega de Sanjinés     | 32.- Ayde Torrico Rocha          |
| 8.- Mercedes Sánchez de Jordán  | 33.- Alfredo Ruiz Yañez          |
| 9.- Mario Rodríguez Mona        | 34.- Lillan Vega de Lazcano      |
| 10.- Mario Navarro Saravia      | 35.- Yolanda Delgado de Zambrana |
| 11.- Humberto Agreda Holguín    | 36.- Juan Gutiérrez Mallea       |
| 12.- Aguilino Cabezas Yugart    | 37.- Martín Camacho Tórriz       |
| 13.- Gregorio Jiménez Velzaga   | 38.- Pacífico Albarracín Vera    |
| 14.- David Celis Ferrufino      | 39.- Sabino Centellas Allaga     |
| 15.- Graciela Allaga de Dorado  | 40.- Manuel Helguero Alayza      |
| 16.- Gelly Rosa Gallegos Chinel | 41.- Mario Urquidí Bustillos     |
| 17.- Félix Santa Cruz Rojas     | 42.- Julián Tórriz Mendoza       |
| 18.- Estela Sánchez de la Matta | 43.- Ernesto Villegas Villegas   |
| 19.- Ayda Mendoza de Virreira   | 44.- Manuel López Pozo           |
| 20.- Mario Torrico Reyeros      | 45.- Ricardo Salas Castro        |
| 21.- Emilio Velasco López       | 46.- José Araya Gutiérrez        |
| 22.- Ismael Cabrera Chavarría   | 47.- Jorge Rubín de Celis Nates  |
| 23.- Basilio Conde Conde        | 48.- Amadeo Terán Rada           |
| 24.- Carmelo Ortiz Trujillo     | 49.- Celso Alvizuri Carranza     |
| 25.- Hugo Lozada Humérez        | 50.- José Esprella Burgoa        |
|                                 | 51.- Macedonio Morales Mendoza   |

La Paz, 27 de abril de 1966

Cnl. Claudio López C. PRESIDENTE DEL S.F.V. Ing. Javier García Agreda GERENTE DEL SERVICIO TECNICO

My. Ing. Alberto Larrea H. PRESIDENTE DE CONAVI

# Sociales

### EMBAJADA DEL PERU

El Agregado Aeronáutico de la Embajada del Perú y la señora de Aranibar ofrecieron una cena a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

### EMBAJADA DE CHINA.-

Agasajando al Embajador de la Argentina y la señora de Soría, esta noche darán una cena el Encargado de Negocios de China y la señora de Mih.

### EMBAJADA DE BRASIL.-

Despidiendo al Primer Secretario de la Embajada de Argentina y la señora de Donovan, el viernes darán una cena de etiqueta en su honor, el Embajador del Brasil señor Lauro Escorel de Moraes y su esposa señora Sarah de Escorel de Moraes.

### OFICIALES.-

Hoy se ausenta a la sede de sus funciones el Embajador de Bolivia en el Brasil D. Alberto Saavedra Nogales acompañado de su esposa señora Alicia Omiste de Saavedra y de su hijo Alvaro.

Despidiendo a los esposos Saavedra Nogales-Omiste, ayer se realizó el almuerzo ofrecido por la señora Marina de Goldsmith.

El Jefe del Personal de la Cancillería señor Ventura Daza Vacca y señora ofrecieron una cena en honor del Canciller de la República y de la señora de Zenteno Anaya.

### REUNIONES.-

Ayer reunió en un té-rummy a un grupo de amigos, la señora Magaly Moreno de Berdedo.

La Sociedad Médica Boliviano-Americana despidió con una cena al Dr. Carl Nydel y su señora esposa en la residencia del Dr. César Carrasco.

En el Hotel La Paz el 29 del presente mes se realizará el té-rummy de beneficio que ofrece la Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad.

La Asociación de Exalumnos de los Sagrados Corazones hace saber a sus socios que el té que debía realizarse hoy, ha sido suspendido hasta el 4 de Mayo.

Circulan invitaciones para concurrir al cocktail que en honor

del señor Juan Manuel Peña Roca, Director Delegado de la Compañía, ofrecerá el Presidente de la Compañía Boliviana de Seguros S.A., señor Domingo Sald el día de mañana a horas 19 en el Círculo de la Unión.

Un distinguido grupo de matrimonios de nuestra sociedad ofrecerá un cocktail el sábado próximo en honor de la señora Stella Arguedas, despidiéndola por su viaje a Europa.

Agasajando a sus relaciones sociales, la señora Alda Cuenca de Baldivieso dará un té-rummy el próximo lunes.

### BODAS DE ORO.-

Ayer celebraron sus bodas de oro matrimoniales el señor Armando Botelho Núñez del Prado y la señora Carmela Gosálvez Salinas de Botelho ambos pertenecientes a tradicionales familias de esta ciudad. Con este motivo sus hijos y familiares les agasajaron con una Copa de Champagne en su residencia de Miraflores.

### CUMPLEAÑOS.-

Cumplió años la señora Dora Uría de Guachalla. Con este motivo sus amigas le dieron un millón.

Fue agasajada por sus relaciones sociales por su natalicio, la señora Rimmy S. de Salazar.

Ayer celebró su aniversario natal el Contralmirante Horacio Ugarteche C. y fue agasajado por sus amigos y camaradas del Ejercito.

### INFANTILES.-

El señor Carlos Dellus y su esposa Lisette de Dellus ofrecieron un té infantil en honor de su hijo Carlitos que celebró su cumpleaños.

### ENFERMOS.-

Delicada de salud la señora Elena Tapia de Salmón Sigue recibiendo atención médica la señora Antonieta Quezada de Lanza

### VIAJEROS.-

Viaja hoy a Washington la señora Dorothy Bailey de Alexander

A Tarija la señora M. Teresa Trigo de Rojas

## CUMPLEAÑOS



Un grupo de señoritas y señoras de nuestros círculos sociales aparece en la foto durante el té que celebrando su cumpleaños ofreció la señorita Mireya Jáuregui de la Riva.

## ALIANZA FRANCESA



El Directorio de Alianza Francesa ofreció un cocktail en honor del Ingeniero Fernando Aramayo y de su esposa señora Teresa S. de Aramayo que viajarán a París invitados por el gobierno de De Gaulle. Aparecen en el grabado los anfitriones junto a los agasajados y el Embajador de Francia señor Dominique Ponchardier.

### UNION SOCIALISTA REPUBLICANA Secretaría Permanente

La secretaria del Partido de la Unión Socialista Republicana funcionará en la Calle Potosí No. 953 (altos) con atención de horas 15 adelante, todos los días hábiles.

La Paz, abril 23 de 1966.

Secretaría General del PURS.

## LICITACION PUBLICA Nº 15/66

Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS IMPORTADORAS QUE TENGAN INTERES EN PROVEER BARITINA, BENTONITA Y EXTRACTO DE QUEBRACHO. LAS CONDICIONES Y DEMAS ESPECIFICACIONES ESTAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES, 4to. PISO DEL EDIFICIO DE YPFB.

LA PAZ, 25 DE ABRIL DE 1966

LA SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA

## LOCAL PARA OFICINAS

SE NECESITA PISO O CASA RESIDENCIAL SIN MUEBLES PARA OFICINAS; CON UN AREA UTIL DE 180 A 200 mts<sup>2</sup> EN LUGAR CENTRICO O SOPOCACHI Y ADYACENTES.

OFERTAS A CASILLA 3181

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nos. KAI - 23/66 y KAI - 24/66

Se convoca a propuestas para la importación de los siguientes artículos:

- 40.000 KILOS GARBANZOS
- 50.000 KILOS LENTEJAS

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso Edificio Combol. Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 18 del día jueves 19 de Mayo de 1966.

La Paz, 25 de abril de 1966.

Robert Gessweller  
Gerente Comercial.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

UNIVERSIDAD POPULAR TUPAJ KATARI  
INSTITUTO DE MAESTROS ALFABETIZADORES  
INSCRIPCIONES PARA EL AÑO 1966

Se pone en conocimiento de los estudiantes que desean seguir la carrera de Maestros Alfabetizadores, que se hallan abiertas las inscripciones de nuestro Instituto.

LAS CONDICIONES GENERALES DE INGRESO SON:

- 1.- Tener edad mínima de 18 años, acreditados con certificado de nacimiento.
- 2.- Presentación del certificado de trabajo
- 3.- Pago del valor del formulario (\$b. 0,50.). El valor de la matrícula será fijada posteriormente.
- 4.- Presentación de tres fotografías recientes, tamaño carnet.
- 5.- El plazo de inscripciones fenecerá indefectiblemente el día 30 de abril del año en curso a hrs. 12.

### CONDICIONES ESPECIFICAS

- 1.- Para ingresar al primer curso. Presentar certificado o libreta del sexto curso vencido de ciclo primario.
- 2.- Para ingresar al segundo curso: Presentar certificado del primer curso del Instituto o alguna certificación que acredite equivalencia de estudios.

### HORARIO DE INSCRIPCIONES.-

Mañanas de 9 a 12  
Tardes de 14:30 a 20:30  
Lugar de inscripciones Sección Kardex de la Secretaría General del Rectorado.

NOTA.- Para mayores informaciones solicite prospecto en la secretaría de la U.P.T.K., (Edif. Antiguo de la UMSA)  
La Paz, abril 1966  
La Dirección



## MUEBLES METALICOS COSCO

Meritas, bandejas, estantes  
taburetes y carritos de té.

### DINETTES PARA 4, 6 y 8 PERSONAS

Macdonald & Co.

SUCURSALES ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE - TARIJA

ALMACEN DE VENTAS LAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

### Nuevo edificio del Centro Boliviano Americano en Sucre

Sucre, 26 PRESENCIA - Con la presencia del Embajador de los Estados Unidos en Bolivia y otros personeros de dicha misión, será inaugurado en esta ciudad el nuevo local del Centro Boliviano Americano de Sucre. Con este motivo, se desarrollará un programa especial.

## "Miss Ecuador 1961" se convierte en una actriz cotizada del cine francés

París 26 (AFP). "Miss Ecuador 1961" se está convirtiendo en una actriz cotizada. Ella se llama María Rosa Rodríguez. Es morena, tiene unos ojos incendiarios y un cuerpo de cine. Por todo ello, y porque además posee talento, la joven ecuatoriana ha conquistado al público francés. Productores, realizadores y actores de primer plano se disputan su participación.

deca entonces - y estoy convencida de que llegaré a donde me he propuesto. Su objetivo: el estrellato cinematográfico, tarea ambiciosa y difícil que sólo la voluntad y el talento han sabido cumplir. Hoy día, con una dicción impecable y una elegancia propia de la ribera del Sena, ha recorrido ya gran trecho del camino que eligió.

lival de Mar del Plata. Era una película "Poutic-Poutic". Después, la ecuatoriana rodó algunas cintas más, entre ellas "Virgínie" y "Aimez-Vous les Femmes?". La televisión también la ha empleado varias veces, con un acierto total. Todo parece indicar que la ex-miss Ecuador está destinada a una deslumbrante carrera de "vamp" exótica.

### ECUADOR: FIN DE LA...

(Viene de la página 5) por el pueblo se debe a que es absolutamente incapaz de pronunciar discursos. La crisis de la dictadura militar, producida exclusivamente por su inexperiencia para el manejo de la gestión económica, hizo que la Asamblea de la Recolecta volviera sus ojos a Yarovi.

sa al proceder con ella con muy poca cordura. El país está retornando rápidamente a la calma. En estos momentos Yarovi lucha por formar un Gabinete de concentración nacional, cercado por las aspiraciones de los partidos políticos que lucharon contra la dictadura, y que aun cuando tienen poca fuerza se consideran con grandes derechos adquiridos para participar en el nuevo gobierno.

Con de Funes, en "Le Grand Restaurant" trabajan otros dos actores franceses de gran valor y popularidad: Noel Roquevert, insuperable, y Bernard Blier, un veterano de gran talento. En cuanto a Folco Lull, sería ocioso querer presentar a esta estrella del cine italiano.

## MAÑANA PATETICO MURILLO

Funciones de matinee, tanda y noche UN MONSTRUO INFERNAL DESTRUYE EL MUNDO!



Película de "Consorcio Cinemat. de Bolivia"

### TUPAI, LA ISLA...

(Viene de la página 5) Tupai es un tupido bosque de cocoteros que producen unas 250 toneladas de copra al año. En la isla no hay otra vida animal que tortugas y aves marinas.

La isla más próxima a Tupai, a unos doce kilómetros de distancia, es Bora Bora, de la que se habló mucho durante la última guerra mundial. Tupai fue vendida en 1860 por el rey de Bora Bora a un inglés-canadiense llamado Blackett.

## MAÑANA MATINEE TANDA Y NOCHE CINE EBRO

Ahora ante la pantalla de su sala preferida La más millonaria y monumental producción



VERIDICA...TURBULENTA...TREMENDA! METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA MOTIN A BORDO

FILMADA EN ULTRA PANAVISION 70" TECHNICOLOR UNA PELICULA ARCOLA Distribuye: PELIMEX S. A.

### "LA MUCHACHA DE LA VALIJA": TERCER CICLO DE "LUMINARIA"

Cine Club exhibirá en su sesión de hoy en el Colegio La Salle, a horas 18.30, "LA MUCHACHA DE LA VALIJA", tema que enfoca un apasionante análisis del despertar del amor de un adolescente y de la muchacha vulgar que lo inspiró.

Cuando la isla pertenecía a Blackett empezó a formarse la leyenda que en Tupai había un tesoro escondido. Tupai, después de algunas transacciones sucesivas, pasó a ser propiedad de Sir John Moon, un marino neozelandés- inglés que, casado con una mujer polinesia, ha vivido en Tahití durante veinticinco años.

La llegada del supuesto tesoro a Tupai es una historia de piratas que está aguardando quien la reconstruya y la cuente. En 1822, cuando Sudamérica estaba en la fase final de su lucha por la independencia, en un barco chileno llamado "Araucano" se produjo un motín, y los marinos amotinados, transformados en piratas, saquearon sesenta iglesias en las ciudades costeras del Perú, llevándose como botín, según se cree, una estatua de la Virgen de oro macizo, cálices, cruces y ornamentos religiosos de oro y plata.

### 8% A 9.2%

Le ofrecemos el moderno sistema de ahorro - inversión que ha merecido amplia acogida de parte de organizaciones financieras serias y de miles de personas prácticas de Latinoamérica y de otras partes del mundo.

El primer refugio de los piratas fue la isla costarricense de los Cocos, situada a unos 600 kilómetros al oeste de Panamá. En los Cocos el barco pirata se camufló en mercante; adoptó el nombre de "Providence", y se dirigió a Honolulu; pero allí el barco se hizo sospechoso, y el "Providence" zarpó rumbo a la Isla Huahine, del archipiélago Islas Sociedad, en donde el capitán, fingiendo profundos sentimientos religiosos, logró captar las simpatías de los misioneros ingleses.

Ahora bien, la conducta de la tripulación no iba de par con la del capitán, y cuando entraban en calor a causa de la bebida se jactaban de que en su barco había arcas llenas de objetos de oro y plata. Por motivos de mujeres se produjo un choque entre la población de la isla y los piratas, muriendo varios hombres de una parte y de la otra.

UNITED STATES INVESTMENTS, Ltd. Union Federal Savings Buildings, 195 South Sierra Street Reno, Nevada, U.S.A.

Terminada la operación, el "Providence" tomó velas rumbo a Tahití, presentándose como un barco pacífico. Los piratas trataron de apoderarse de otro barco, fracasaron, y, finalmente, perdieron el suyo, terminando la aventura del "Araucano- Providence".

La aventura del "Araucano- Providence", a medida que pasaba de los labios de unos a los oídos de otros, fue agrandándose, transformándose en una leyenda de piratas, cuyo "leit-motiv" era el tesoro oculto en Tupai.

Recorte y envíe hoy mismo. Señores United States Investments, Ltd. Casilla 2966 La Paz - Bolivia. Estoy interesado en el plan de inversiones que propone: esa firma. Ruego ponerse en contacto conmigo para conocer detalles y recibir amplio material informativo.

Posiblemente, fue esa leyenda la que inspiró a Stevenson su famosa novela "La Isla del Tesoro". Hacia los años ochenta del siglo pasado, la leyenda empujó a dos aventureros belgas, llamados Alexandre y Joseph Rorique a ir en busca del tesoro escondido. Llegaron a Tahití y allí, con astucia y violencia, se apoderaron de un barco, y se dirigieron a Tupai.

Buscaron, exploraron, cavaron, pero no encontraron nada. El tesoro seguía escondido. A comienzos de siglo, un norteamericano, llamado George W. Sutton, perteneciente a una familia de fabricantes de seda, se interesó por el "tesoro escondido" y efectuó un viaje por el Pacífico, haciendo exploraciones, que fueron infructuosas.

ASOC. BOLIVIANA DE ACTORES en. EL COMPRADOR DE HORAS (LA CASA DEL PECADO) 2 ULTIMOS DIAS TANDA Y NOCHE

## Hoy Cines

DURMIO EN MI CAMA? Precios matinee \$b. 3.00. Tanda y noche \$b. 3.50. MIRAFLORES Matinee, tanda, noche: LA HISTORIA DE SAINT MICHELE 6 MUJERES SIN PARAISO con Rossana Schiaffino. Precios matinee \$b. 2.50. Tanda y noche \$b. 3.00.

MIGNON Tel. 25144 matinee, tanda, noche: EL REY PELE. Precios M.T.N. \$b. 3.- y 2.-. UNIVERSO Tel. 12660 Matinee hs. 3.15, tanda hs. 7.- EL GRAN ESCAPE con Steve McQueen y James Garner. Precios platea \$b. 6.00.- Mezzanine \$b. 7.00.

M. CAMPERO Tel. 23333 Matinee, tanda y noche: SHERLOCK HOLMES, con Christopher Lee. Luneta matinee 3, alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.-. PRINCESA Tel. 29821 Matinee, tanda y noche: LAS PROFESIAS DEL DR. TERROR, con Christopher Lee y Peter Cushing. Luneta matinee 3, tanda y noche 3.50.

AVENIDA Tel. 29704 Matinee, tanda y noche: ROBINSON CRUSO EN MARTE. Precios matinee \$b. 3.10. Tanda y noche \$b. 3.20. AVENTURA Tel. 11647 Matinee, tanda y noche: LA DEBROTA GLORIOSA, con Jean-Paul Belmondo y Catherine Spaak. Luneta matinee 2.50, alta 1.50. Tanda y noche 3 y 1.50.

## HOY GRAN ESTRENO

UN ASTRONAUTA SOLITARIO se estrella contra Marte y vive la aventura que quizás muy pronto vivirán realmente otros astronautas! ROBINSON CRUSOE EN MARTE (ROBINSON CRUSOE ON MARS) CINE PARIS Dist. CONCIBO

ASOC. BOLIVIANA DE ACTORES en. EL COMPRADOR DE HORAS (LA CASA DEL PECADO) 2 ULTIMOS DIAS TANDA Y NOCHE

# AVISOS CLASIFICADOS

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**



**ANTICRETICO**  
Pieza 3.000. Sopocachi. Alquiler a habitación 40, 100, Landeta, 50 alto Chijini. Almirante Grau 145.

**PROPIEDADES Y TERRENOS**



**SE VENDE TERRENO**  
En Miraflores, 200 m2, a una cuadra del Stadium. Referencias teléfono 28158.

**TERRENO VENDE**  
300 metros inmediaciones Plaza Villarroel, Comercial "LA PAZ" Yanacocha 428.

**CASA FINCA CHULUMANI**  
Cerca población, toda comodidad, vende precio razonable. "LA DILIGENTE". Bolívar 697 frente Contraloría.

**TERRENOS**  
Ofrecemos diversas regiones ciudad. Operaciones garantizadas. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

**VENDO TERRENOS**  
Casas, varias zonas. Referencias Almirante Grau 902, Enrique Montañón, frente fábrica calzados Salas Telf. 21485.

**COMPRO TERRENO**  
200 m2. San Pedro, entre Panóptico y Asilo San Ramón, con frontis o interior. Datos: Teléfono Nº 22465, medio día.

**TERRENO VENDE**  
En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sr. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

**VENDO TERRENO**  
En Cota Cota 1.520 mts.2, a media cuadra del Patio Azul. Precio económico. Ref. Radio Mendez de Hs. 19 adelante, Sr. Arciénega.

**CASAS Y CHALETS**



**VENDO CASA**  
Nueva 46.000. Buenos Aires, Bello Horizonte, 8 habitaciones \$b. 38.000.- San Pedro 67.000; terreno Bello Horizonte 60 el m2, Alto Tacagua 15.- San Juan 29. San Antonio, alto 13. Almirante Grau 145.-

**CASA O DEPARTAMENTO**  
En anticrético, necesita familia extranjera. Ref. Telf. 23638.

**CASAS TERRENOS**  
Recibimos para venta, alquiler, operaciones rápidas. "LA DILIGENTE" Bolívar 697, Frente Contraloría.

**"FACILIT"**  
Cooperativa Técnica de Trabajo. Nicolás Acosta 448. Anticrético dos piezas General Lanza 7.500 Ayllón, dos piezas, 5.000.- Departamento Avenida Perú, 25.000.- Tienda, dependencias, Graneros, 25.000.- Tienda, trastienda, 7.500 Ayllón.- Tienda amplia, cocina, América, 10.000.- Alquiler dos piezas, Yungas, 350.- Tienda alquiler 400.- Pieza amoblada incluye desayuno, San Pedro, 400.

**VENDO CASA**  
Con 2 departamentos y todas las dependencias. Jorge Saenz 1199 esquina Guatemala. Telfs. 22942 - 24196.

**SE VENDE CASAS**  
Miraflores, Obrajes, Colón, Manco Kapac. SE COMPRAN: casas y terrenos NECESITAMOS: departamentos en anticrético. PRESTAMOS DINERO en primera hipoteca Ref: Yanacocha 448, oficina 26 - Telf. 10956.

**CASA PEQUEÑA**  
Tejada Sorzano - Guatemala \$b 45.000.- vendo, Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

**CASITA**  
De dos departamentos, vendo. Yanacocha 846, al fondo.

**CASA PEQUEÑA**  
Avenida Tejada Sorzano-Guatemala, \$b. 45.000, vendo, Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

**PERMUTO**  
Con vehículo, una casa en Caranavi. Ref: Av. Mariscal Santa Cruz edificio Sagrados Corazones, 6to. piso, oficina Nº 2.

**ANTICRETICO**  
Preciso casa junta, dos dormitorios, garaje y jardín. Ref. Teléfono no: 21993.

**2 habitaciones, Villa San Antonio, \$b. 2.500.** cerca cementerio israelita. Referencias Sr. Bernal Mercado 1316. Interior, 2do piso.

**En alquiler, necesidad.** Referencias Foto "CAPRI". Telf. 23891.

**Necesito local comercial,** céntrico. Ref: Teléfono 32211 o casilla 555.

**Céntrica, amoblada, teléfono, 2 ambientes,** adaptable a consultorio. Referencias: Telf. 27122.

**Anticrético tienda, trastienda,** 15.000. Almirante Grau 145.

**Bufete instalado.** Referencias; Armentia 663.

**Anticrético, zona central,** piezas, departamentos. Referencias: teléfono 21485. Almirante Grau 902.

**Dos habitaciones, calle Bolívar 936,** esquina Braun. Referencias: la misma casa, Sastrea.

**Dos habitaciones pequeñas y cocina,** a señora sola honorable. Teléfono 24903, de 9 a 10.30 y de 13 a 15.

**Amoblado. Continuación Iturralde** Diego de Peralta 1075.

**Local para Snak o almacén** instalado en Av. 6 de Agosto. Referencias Telf. 22427.

**Con pensión. Precio económico:** Telf. 21990.

**Departamento pequeño muy céntrico,** precio bajo. "LA DILIGENTE" Bolívar 697, frente Contraloría.

**Departamento pequeño independiente.** Av. La Bandera 130. Aut. 11.

**Pieza amoblada a caballero. Independiente.** En Capitán Ravelo Nº 2124. Ref: Telf. 27375.

**Cooperativa Técnica de Trabajo. Nicolás Acosta 448.** Anticrético dos piezas General Lanza 7.500 Ayllón, dos piezas, 5.000.- Departamento Avenida Perú, 25.000.- Tienda, dependencias, Graneros, 25.000.- Tienda, trastienda, 7.500 Ayllón.- Tienda amplia, cocina, América, 10.000.- Alquiler dos piezas, Yungas, 350.- Tienda alquiler 400.- Pieza amoblada incluye desayuno, San Pedro, 400.

**Diferentes zonas, alquiler, ofrezco** Comercial "LA PAZ", Yanacocha 428.

**Anticrético, por casa junta o departamento** tres dormitorios, preferible Sopocachi. Teléfono 11497

**Solo, busca casa o departamento** amoblado, en Sopocachi. Llamar teléfono 28808.

**Necesito pequeño departamento** Miraflores, Sopocachi, matrimonio joven, sin hijos. Teléfono 22493.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

**Llame al 10460 o al 11125**  
TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)  
El importe será cobrado en su domicilio.  
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido, NO PIERDA TIEMPO.  
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

**MAQUINAS FOTOGRAFICAS**



**YASHICA**  
Cámara, vendo. Ayacucho 251, oficina 1.

**ROPA Y MODAS**



**VENDO**  
Vestido de novia, nuevo, fino; radio a transistores "PHILIPS", -vestidos de fiesta americanos varios. Av. Ecuador Nº 2275, planta baja, Sra. Teresa.

**VARIOS**



**OPTIMA ELITE**  
Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tabulador automático, cien por ciento metálicas sin piezas plásticas. ADLER HNOS. Calle Comercio 994. Casilla 2148 LA PAZ.

**IMPLEMENTOS**  
De carnicería, con elegante mostrador y vitrina para paquetería, vendo. Referencias, avenida Arce 2587.

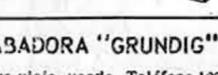
**SE VENDEN**  
Cajones vacíos de cabina, llantas y motores, especialmente para entablado de pisos. Ref: Talleres de Toyota, La Florida.

**MACHIHEMBADO**  
Mara a \$b 2.70 p2.gaboon. Madera Mara, ocho, completamente secas directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Ventas. Av. de las Américas 415.

**COMPRO FREEZER**  
Horizontal y frigidaires, máquina de hacer helados y conservadora. Telfs. 22942-24196.

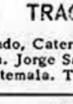
**TUBOS DE OXIGENO**  
Pequeños, vendo. Referencias: Teléfono 11687.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**



**GRABADORA "GRUNDIG"**  
Motivo viaje, vendo. Teléfono 10221

**MAQUINARIA FABRICAS**

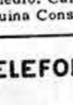


**TRACTORES**  
Vendo, Caterpillar SD4, con topa dora. Jorge Saenz 1199, esquina Guatemala. Telfs. 22942-24196.-

**VENDO**  
Tupi y 2 motores. Indaburo 985, oficina contable.

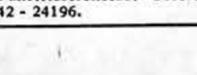
**GUINCHES**  
Con motor de gasolina, capacidad 800 y 1.500 kilos. PORCEL Ltda Teléfono 20073.

**PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS**



**SE DICTAN**  
De matemáticas o física; nivel intermedio. Calle Chacaltaya 256, esquina Constitución.

**TELEFONOS**



**SE PRECISA**  
Teléfono particular en venta o al quiler. Ref: Teléfono 20415.

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**



**BUSCO SOCIO**  
O empresa para explotación, 700 hectáreas, Monte Virgen, madera de construcción, a 40 kilómetros ciudad Santa Cruz. Cuatro kilómetros ferrovía. Títulos en orden. Tratar más detalles: Señor Bernardo Ribera Pinto. Av. Montes 665.

**VENDO NEGOCIO**  
Plaza San Pedro. Ref: Yanacocha 448, bufete Lanza.

**NECESITO**  
Dinero para préstamos, también préstamos sólidos garantías. Teléfono 20509.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**



**VENDO COCINA**  
Alemana, poco uso, precio de ocasión. Bellisario Salinas 597, Departamento 2.

**VENDO**  
Máquina de tejer suiza. Referencias. Telf 27824

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**



**SE NECESITA**  
En Cochabamba mecánico experto en talleres de lanzadera. Referencias: Cochabamba. Casilla Nº 126. Teléfono 3754.

**COSTURERA**  
Precio urgente, presentarse. Plaza del Montículo grades Nº 2640, casi esquina Surtidor.

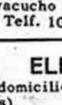
**CHICAS Y CHICOS**  
Vendedores, necesito. Riobamba.

**NECESITO**  
Chica y chico, para atender salón de té. Ref: Ballivian 1332.

**NECESITO**  
Sirvienta, para kiosco, con certificado. Av. Saavedra 2250.

**COCINERA**  
Necesitamos para Yungas, certificado. Referencias: Luis Lara 428 esquina Riobamba.

**TECNICOS Y SERVICIOS**



**REGISTRO CIVIL**  
Celebra matrimonios de nacionales, extranjeros; inscribe nacimientos y defunciones; reconocimiento de hijos naturales, trámites de nacidos antes de 1940, Ayacucho 2571, 2do. piso, oficina 5, Telf. 10780.

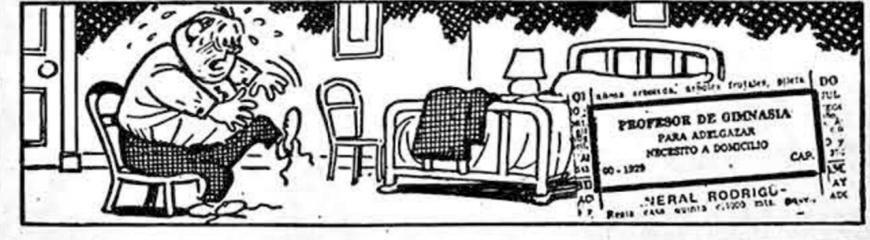
**ELECTRICISTA**  
A domicilio. Teléfono 10231 (Tar des)

**FOTOCOPIAS**  
\$b. 5.- ampliamos, reducimos, Obispo Cárdenas 1415, 4º.

**EFFECTUAMOS PINTADOS**  
Lavables, refacciones techos, fachadas, cepillado de pisos, colocación de vidrios a domicilio. Teléfono 28131.

**AUMENTE ESTATURA**  
Aumente hasta diez centímetros de estatura. Gimnasio YORK. Comercio-Colón, altos, Telf. 11351.

## El drama clasificado



**SE ATIENDE**  
Pedidos de salteñas para cualquier acontecimiento. Av. Saavedra 2250. Telf. 21225.

**SE NECESITA**  
Chocolatero, para familia particular. Teléfono 32275. Av. Sánchez Bustamante 142, entre calles 14 y 15.

**TINTORERIA STELLA Y LUSTRA**  
Tiñe alfombras, cortinas, teleros, abrigos, mantas, polleras, chamarras de gamuza en todo color; entrega en 24 horas. Limpieza en seco y lavado a vapor en tiempo record. Ingavi 745.

**PENSION FAMILIAR**  
Atendida por su propietaria; precios módicos, se manda viandas a domicilio. Calle Otero de la Vega 257, planta baja.

**VEHICULOS**



**CAMIONETA 1948**  
Vendo 9.000. ocasión. México Nº 1572.

**VAGONETA G.M.C.**  
Modelo 1958, doble tracción. Vendo ocasión. Referencias Teléfono 21990.

**SE VENDE**  
Taxi "TOYOPET", motor nuevo. 4 llantas nuevas. 25.000 \$b Referencias: Teléfono 12228.

**VAGONETA**  
Chevrolet de lujo, modelo 1957, precio de ocasión: 2.000 \$us. Pr saje Harrison 16, esquina Diaz Romero. Teléfono 27983.

**VENDO CAMION**  
"REO" F22, ver Montes, frente Galgo. Perú 300.

**VENDO CAMION**  
"REO", F22, motivo viaje, ver Montes parada. Referencias: Perú 300, frente casa cuna.

**VAGONETA**  
59 STANDAR, liquido por viaje. Jorge Saenz 1339.

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD**  
De ocasión vendo extranjero, bellísimo auto "OPEL RECKORD" modelo 64, calefacción, radio de bandas, seguro por seis meses, -contra accidente y robo, excelente estado. Ref: Teléfono 11513.-

**SE VENDE**  
Por motivo de viaje, una vagoneta y un auto. Ref. Tembladorani, parada colectivos Nº 9 garaje Nº 777.-

**LAND ROVER**  
Compro, en buen estado, pago al contado. Ref: Hotel Sucre, pieza 437.

**MUEBLES**



**VENDO**  
Juegos de living tipo americano, tipo francés 1.100 \$b. Tumusa Nº 492, interior.

**POR MOTIVO DE VIAJE**  
Vendo juego de living, dormitorio comedor, y acordeón. Continuación Iturralde, calle Diego de Peralta-1075.

**JUEGOS DE COMEDOR**  
Dormitorios enchapados; livings con tapiz importado, diversos colores. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Mueblería "HERCULES". Av. Illimani 1082. Teléfono 11276.

**VENDO**  
Precio bar portátil, flamante, especial para garzonier. Teléfono 22790.

**VENDO LIVINGS**  
Dormitorios, comedores, Facilitades. Almirante Grau 1306.

**LIBROS Y REVISTAS**



**DEMOCRACIA CRISTIANA**  
Por BENJAMIN MIGUEL. Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

**LA BOLSA DEL LIBRO**  
TEL 24532  
AVENIDA ILLIMANI 1040 LA PAZ - BOLIVIA  
COMPRAMOS Y VENDEMOS LIBROS GRANDES CANTIDADES PARA LOS ESTUDIANTES

**GALERIA DE LIBROS Y ARTE**  
Av. Santa Cruz 1280. Vende libros nacionales, pintura, escultura Precios moderados.

**REPUESTOS EN GENERAL**



**PIÑON Y CORONA**  
Para tractor "Caterpillar". Ref: PORCEL LTDA. Telf. 20073.

**REPUESTOS PARA DUAL**  
Interruptores, botones de dual precios bajísimos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

**CAPOTAS COMPLETAS**  
Para Jeep "TOYOTA". Ofrece "PORCEL LTDA". Teléfono # 20073.

**PARA CAMIONES TOYOTA**  
Cruetas, pasadores de punta eje, precios económicos. PANAMA AUTO PARTS, calle Campero Nº 52.

**PARA POWER WAGON**  
Toda clase de repuestos, cruceas retenes, rodamientos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Av. Pando 151.

**FOCOS**  
"GENERAL ELECTRIC", de 6 y 12 voltios. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

**DISCOS DE EMBRAGUE**  
Para Chevrolet, autos y camiones, Plymouth, Ford, Fargo. PANAMA AUTO PARTS, calle Campero Nº 52.

## GUIA PROFESIONAL

MEDICOS	ABOGADOS
<b>CARLOS DORIA MEDINA G.</b> Cirujano Otorrinolaringólogo Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18 Telf. 22762. Reserva hora. Ayacucho Nº 208 1er. piso (Edificio Flores).	<b>BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.
<b>Dr. ENRIQUE VERGARA M.</b> Enfermedades de la Piel Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129, Casilla Correo 2223.	<b>ESTUDIO JURIDICO "HERVAS CASTRO"</b> Consultas, Defensas, Organizaciones, Cobranzas, Gestión. Trámites. Exponga su problema sin compromiso. Dirección: Loaysa 149-altos. Teléfonos: 23336-24878
<b>Dr. LEON ROJAS ANTEZANA</b> Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00.	<b>Dr. NAPOLEON DORADO LAZCANO</b> Dr. ANTONIO CHIQUIA DIPO ABOGADOS Bufete: Potosí 1050 - Teléfono 22855 - Casilla 2398. Oficina 3.
<b>Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> Médico de Niños Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobma 3er. piso, Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.	<b>Dr. MANUEL ELIAS PAREDES</b> Cirujano Dentista Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con trilete - Ionoforesis. Loaysa 152. Teléfonos 22061 - 24868.
<b>Dr. LUIS POZO TRIGO</b> Otorrinolaringólogo Matrícula Nº p-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiológicos, Medición eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00 Consultorio Yanacocha Nº 332 frente al edificio Asbun.	<b>Dr. LUCIO DURAN TAPIA</b> Cirujano Dentista Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.
<b>Dr. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.	<b>Dr. ERNESTO P. MIER</b> Dentista Atención mañanas y tardes Av. Santa Cruz 1336. Telf. 23735. Rayos X. Alta velocidad.
<b>Dr. JULIO REIMERS SCIARONI</b> CIRUGIA GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1º piso. Consultas, tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch	<b>NOTARIOS</b> <b>FIDEL ZUMARAN M.</b> Notario Público Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26- Telf. 10956
<b>Dr. HERNAN CIRALES</b> MEDICO CARDIOLOGO Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio Domicilio Diaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 hrs.	<b>INGENIEROS</b> <b>JUAN CENTELLA C.</b> Ingeniero-Arquitecto Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.
<b>Dr. CARLOS PEREZ GARCIA</b> Ginecología Obstetricia Enfermedades de Señoras.- Consultas 15:00 a 19:30 Sagámaga 289, esquina Linares. Teléfono 20481.	
<b>Dr. MIGUEL BAÑULS P.</b> MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión. Diabetes. Epilepsia. Reumatismo. Várices. Hemorroides. Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.	

# OFICIALIZADO EL CLASICO PACEÑO PARA EL DOMINGO

## U. Maestranza y Always Ready viajarán al interior



Fue oficializada la jornada del domingo con el clásico entre The Strongest y Bolívar, de acuerdo a lo resuelto anoche por el Consejo Central. En el match preliminar jugarán Independiente Alas y Mariscal Santa Cruz. En el intermedio del partido de fondo, se presentará la selección de basket que ganó el título nacional en Tarija, para recibir el aplauso del público.

The Strongest protestó por las sanciones a sus jugadores Rolando Vargas y Julio Díaz por considerar que las dos expulsiones fueron injustas. Recalcó que apelará a la Federación si esas sanciones se repletan.

El sábado se ausentará a la ciudad de Oruro el equipo de Always Ready para enfrentarse a San José y el viernes viajará a Sucre la Delegación de Unión Maestranza.

Se liberó de pase internacional al jugador Ramón Ruiz Díaz por estar 10 años en el país y por otras consideraciones favorables. Fue negada solicitud de Divisiones Inferiores para que jugadores de esta división ingresaran al estadio pagando media entrada.

Pasó a la comisión de hacienda la oferta de los profesores Toro y Borelli para dictar cursos de difusión de las reglas de juego. Cada uno pide 600 pesos bolivianos.

Bolívar solicitó un préstamo de 10.000 pesos bolivianos con cargo a la cuenta Pro-construcciones deportivas.

No hay noticias de Mario Canezza pero se supone que llegará esta semana y que el atraso se debe a trámites de rigor para su viaje.

### FIKTURE

Sábado a horas 14: Chuma con Lanza con el arbitraje de Ericho Schwarz. A horas 16 Litoral-Independiente Alas con el control de Tomás Antrúejo.

Domingo, horas 14: Independiente Alas-Mariscal Santa Cruz. Arbitro: Ericho Schwarz. Horas 16: Bolívar-Strongest con el control de Antrúejo. En la última jornada se recaudó la suma de 63.707,20. A Maestranza y Bolívar correspondió 4.507,27 pesos bolivianos. A Municipal y "31" a 3.687,77 pesos bolivianos.

## RUSIA Y EE.UU. PUNTEAN TORNEO MUNDIAL: BASKET

VALPARAISO, CHILE, 25 (AP) Los Estados Unidos pasaron a compartir la vanguardia del campeonato mundial extraordinario de basketbol con su victoria de esta noche sobre España por 90-71.

Fue la tercera victoria de los norteamericanos en otros tantos partidos de la rueda final, con lo cual igualan el haber de la Unión Soviética.

La diferencia en el marcador fue el resultado de la mayor precisión de los ganadores en sus lanzamientos. Los españoles se mostraron carentes de puntería.

El primer tiempo terminó 34-28 en favor de los Estados Unidos.

Bobby Rascoe y Darrell Carey encabezaron el ataque norteamericano con 22 puntos cada uno, pero el mejor anotador de la noche fue Clifford Luyk, el español nacido en los Estados Unidos, con 23.

España nunca estuvo adelante en el tanteo y sólo lograron colocarse en igualdad 4-4 y 8-8 en los primeros minutos. De allí en adelante los norteamericanos comenzaron a afirmar su ventaja y en un momento dado llegaron a 32-20, diferencia que los españoles redujeron a 34-28 al finalizar el primer tiempo.

**PRIMER GOL CELESTE.** - Observen como Franco penetra rodeado de cuatro defensores albos, para despedir el remate que decretará el primer gol celeste frente a 31 de Octubre. Aramayo acompaña al scorer, y atrás está Taritola.

## El COI eligió a Munich y Sapporo como sedes de las competencias olímpicas

ROMA, 26 (AFP).- El Comité Olímpico Internacional decidió hoy que las ciudades de Munich (Alemania Federal) y Sapporo (Japón), organicen, respectivamente, los juegos olímpicos de verano y de invierno, correspondientes a 1972.

Si bien la designación de Munich confirmó los pronósticos de última hora, la elección de Sapporo constituyó una sorpresa. En efecto, se consideraba que la ciudad canadiense de Banff tenía mayores posibilidades, ya que Japón organizó los juegos de verano de 1964.

En lo que respecta a Munich, es indudable que el informe técnico presentado por las federaciones

deportivas internacionales desempeñó un papel determinante, o al menos importante, en la decisión. El fracaso de Madrid se debe principalmente al anuncio tardío de su candidatura oficial, conocida solamente en Roma por una comunicación del Gobierno Español.

Prácticamente, para la organización de los juegos de verano quedaba solamente en lista Montreal, cuyos delegados hicieron una exposición exhaustiva sobre sus instalaciones deportivas, asegurando que la ciudad podría correr con los gastos de estada de los atletas.

## MARISCAL BRAUN VOLVIO A GANAR EN EL ATLETISMO INTER-COLEGIAL

El Colegio Mariscal Braun se clasificó campeón del Torneo Atlético para colegios secundarios, categoría femenina, cursos inferiores. Hace días logró otro triunfo en escuelas primarias.

### RESULTADOS

La pista del estadio "Hernando Siles" sirvió de escenario para la realización de tres pruebas:

**LANZAMIENTO DE BALA:** 1o.- Mariscal Braun con 8,02 metros. 2o.- Liceo Venezuela con 7,69. 3o.- Profesional Uruguay. 4o.- Saint Andrews. 5o.- Anglo Americano con 7,27. 6o.- Inglés Católico con 6,91 metros.

**75 METROS:** 1o.- Mariscal Braun con 11" 7/10. 2o.- Instituto Bancario con 11" 9/10. 3o.- Santa Ana con 12" 1/10. 4o.- Saint Andrews y Hugo Dávila con 12" 2/10 cada uno. 5o.- Liceo Venezuela con 12" 3/10.

**SALTO LARGO:** 1o.- Hugo Dávila con 3,46 metros. 2o.- Anglo Americano con 3,39. 3o.- Instituto Americano con 3,39. 4o.- Dora Schmidt con 3,34. 5o.- Boliviano Israelita con 3,31. 6o.- Instituto Bancario con 3,28.

**PUNTAJE GENERAL:** 1o.- Mariscal Braun con 400 puntos. 2o.- Hugo Dávila con 260 puntos. 3o.- Liceo Venezuela y Anglo Americano con 160 puntos. 4o.- Instituto Bancario con 140 puntos. 5o.- Saint Andrews con 120 puntos. 6o.- Dora Schmidt y Profesional Uruguay con 80 puntos. 7o.- Boliviano Israelita con 40 puntos. 8o.- Inglés Católico con 20 puntos.

**RECORD NACIONAL**  
La atleta Postigo del Instituto Americano batió el record anterior de Patricia Soria del I. Bancario con la nueva marca de 11,97 metros en lanzamiento de la bala. Anteriormente el record era de 10,73 metros.

## Petrosian sacó ventaja a maestro Spassky: Ajedrez

Moscú, Abril 26 (AFP) - El campeón mundial de ajedrez Tigran Petrossian obtuvo hoy su primera victoria en el match por el título máximo que disputa con el maestro Boris Spassky y se puso así en ventaja de un punto al concluir la séptima partida de la confrontación.

## Jaime Sánchez sorprendió en el concurso de tiro con revólver ganándole al campeón Nl. J. Pinell

Jaime Sánchez dio la sorpresa ayer ganándole al campeón nacional Jaime Pinell en el concurso de tiro con revólver, calibre 38, a distancia de 25 metros, disputado en el polígono del Club "Germán Busch", en San Jorge.



**GANO LANZAMIENTO DE BALA.** - María Elena Postigo, del Instituto Americano, se impuso en el lanzamiento de bala, menores, con una marca de 11,79 centímetros, nuevo record.

## Bonavena no podrá actuar en lo sucesivo en estadio Luna Park

Buenos Aires, 26 (AFP).- Oscar "Ringo" Bonavena, campeón argentino de boxeo de los pesos pesados, no podrá actuar en lo sucesivo en el Estadio de Luna Park, empresa ésta que le canceló además, las peleas que tenía programadas para los próximos meses.

La drástica medida, anunciada anoche por el promotor del Luna Park, Juan Carlos Lectoure, fue adoptada a raíz de la deficiente actuación que Bonavena cumplió el 16 del corriente en su pelea frente a José Georgetti.

Lectoure, para justificar esa sanción, dijo que Bonavena exhibe una doble personalidad "de boxeador y la de cantante nuevaole-

ro" y actor teatral. Señaló que había aconsejado al campeón argentino que se decidiera por una de las dos profesiones. No puede ser -dijo- se presente a una pelea con solo veinte días de entrenamiento.

El promotor concluyó diciendo que si bien Bonavena es un boxeador "taquillero", la empresa que dirige en defensa del popular deporte ha resuelto adoptar esa medida, hasta tanto dicho pugil no modifique su actitud.

Bonavena debía enfrentarse en junio próximo al peruano Roberto Dávila, en julio al norteamericano Amos Lincoln, décimo en el ranking mundial, y en agosto a su compatriota Gregorio "Goyo" Peralta,

para disputar los títulos que poseen ambos.

## El domingo habrá fútbol en Baires

Buenos Aires, Abril 26 (AFP).- El consejo directivo de la Asociación de Fútbol Argentino, resolvió que el próximo día primero de mayo, se dispute la fecha correspondiente al torneo profesional de primera división.

La entidad gremial que agrupa a los jugadores había solicitado que no se disputaran partidos esa fecha en adhesión al "día del trabajador"

## LLALLAGUA SERA SEDE DE PROXIMO CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET

### JAVIER NUÑEZ FUE PLAYER MAS DISCIPLINADO

Después de 34 horas de viaje ayer llegó de Tarija la delegación paceña de basket que ganó en forma invicta el título nacional. En las oficinas de la Flota San Bernardo esperaban a los jugadores, dirigentes de la Asociación y familiares.

El Ing. Jorge Jáuregui les dio la bienvenida y felicitó a cada uno por el trabajo realizado.

PRESENCIA tuvo una entrevista exclusiva con Agustín Ocampo, delegado al Congreso y uno de los hombres que más trabajó en Tarija.

El dirigente inició su conversación indicando que las conclusiones del congreso fueron exitosas. En el aspecto deportivo, casi todos los equipos mejoraron su producción y hasta hubo una revelación: Santa Cruz. La organización del evento, salvo pequeñas deficiencias estuvo bien. Solamente hay que lamentar el poco criterio de los dirigentes de Tarija que no reembolsaron los gastos del equipo local. El retorno tuvo grandes problemas. Fueron rebajados los viáticos de los jugadores y Agustín Ocampo y el presidente de la delegación se quedaron sin viáticos. Al respecto La Paz hará formal reclamación.

Javier Núñez del Prado fue distinguido como el jugador más disciplinado. Vacafior de Tarija fue el scorer del certamen con 120 puntos. La delegación también recibió su premio por ser la más correcta del certamen.

La Asociación de Uyuni organizará para agosto el certamen nacional ordinario categoría femenina. En 1967 Llalagua será escenario del certamen ordinario masculino. En este mismo año, Potosí organizará un torneo nacional ordinario femenino. La Paz solicitó permiso de la Federación Boliviana para realizar en 1968 en homenaje al 40o. Aniversario de la Asociación un certamen nacional.

El Dr. Freddy Michel fue elegido presidente de la Federación Boliviana por dos años. Fueron candidatos para estos cargos el Ing. Jorge Jáuregui, Juan Vicente Rodríguez y Ernesto Arandia de Oruro.

Vitaliano Vegazo que acompañó a la delegación paceña se destacó durante los seis partidos que le tocó controlar. Fue calificado como uno de los mejores árbitros del certamen.

Agustín Ocampo fue claro en señalar que tanto el comportamiento como la moral de los jugadores paceños estuvo de acuerdo a los antecedentes de cada integrante. No se produjo ningún problema y todos pusieron de su parte en cada compromiso del certamen nacional.

"Cuatro exaltados fueron los directos responsables del incidente que se produjo en el partido con Tarija", señaló Ocampo. "Nuestro equipo felizmente no perdió la calma y si hubieran habido garantías La Paz habría finalizado el cotejo", concluyó el dirigente paceño.

Jorge Jáuregui, presidente de la Asociación anunció que el equipo paceño recibirá un justo homenaje de La Paz el domingo en oportunidad del match clásico entre Bolívar y The Strongest. Por otra parte se organizará un festival de basketbol en el Coliseo para premiar con diplomas y medallas a estos deportistas. Se dice que el rival del seleccionado será el conjunto de San Calixto que fue uno de los equipos que más resistencia le opuso.



**SANTA CRUZ.** - Este es el plantel cruceño, que actuó en el certamen nacional de basket. Su mejor match lo realizó contra Oruro, a quien derrotó.



**INAUGURACION.** - Aspecto que presentaba la cancha prefectural de Tarija durante la ceremonia inaugural del campeonato nacional de basket. El público tarijeño respondió bien.

## Volvió a La Paz el técnico D. Georgiadis PODRIA QUEDARSE A ENTRENAR

Ha retornado Dan Georgiadis. Aquel Director Técnico que tuvo Bolívar. Aquel que también entrenó a 31 de Octubre, ascendiólo de categoría. Apareció en la puerta de nuestra redacción tan afable y sonriente como siempre y la nuestra no fue sorpresa porque a Georgiadis lo imaginamos viajando siempre. Después que dejó Bolívar estuvo en Buenos Aires y allí entrenó Ferrocarril Oeste, enrolando en ese club a Camacho, Blacutt y Di Lorenzo. En la capital argentina no tuvo éxito porque se cansó del "manoseo" de los dirigentes y tuvo que partir. Se fue a Europa y estuvo en Suiza tres años entrenando al Young Boys de

Berna. Ahora retornó a Lima y tiene un compromiso con la Federación Peruana para entrenar el seleccionado que ya se prepara a prepararse para el mundial de 1970 (11). "Vine a Bolivia para visitar a los amigos y para cobrar lo que me debe Bolívar", nos afirmó el griego. Y es cierto, Bolívar le adeuda una cantidad de dinero que ahora espera cobrar. "Si hubiera posibilidad de entrenar aquí lo haría gustosamente, por lo menos hasta fin de año, en que comienza mi compromiso con la Federación Peruana", dice Georgiadis. Puede ser. Y no sería extraño que el inconfundible Georgiadis, aparezca entrenando a cualquier club local.

**Flexi PLAST**

Ahora fabrica un nuevo producto

# ALMOHADA

de espuma del buen dormir

2 PLAZAS

\$b. 60.-

1 PLAZA

\$b. 45.-

\$b. 25.-

... Y PARA SU BEBE

Manco Kopac 454 Telf. 29512 Casilla 2470